

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv12i06

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 12 Issue 6
February 1930

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 12, Iss. 6)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

הערעכטיקייט

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים גארמענט ווארקערס יוניאן

Vol. XII. No. 6. New York, N. Y., Friday, February 7, 1930.

PRICE 8 CENTS ניו יארק, פרייטאג, 7טן פעברואר, 1930

דרעסמאכער רעזולט געגן סוועט שאפ באדינגונגען

די באלעבאמס און די אייגענטימער פון די הינדערטער סוועט שעפער, וואס האבען דיווען קאמף ארויסגערופען און אבוואהל די יוניאן אין צופרידען צו געהן צו דער קאנפערענץ קיין אלבאני, וועט זי אבער קיינמאל נישט אויפגע-
בען דעם קאמף געגען די סוועט שאפ באדינגונגען און זי וועט נאר דאן אדעקלעגען די וואפען פון האנד, ווען די סוועט שעפער עלען גענצליך אויסגעראטעט ווערען.

גלייך ווי די ידועה פון גאווערנאָר'ס שריט האט דערגרייכט דעם סוף פון דער אינטערנעשאנאל האט פרעזידענט שלעזינגער ערקלערט אז ער-
פאלגרייך צו סטעלען דעם סטריק פאר די ארבייטער וועט נאר מעגליך זיין דאן, ווען אלע ארבייטער זעהן אויסנאמע וועלען פארלאזען די שעפער און זיך אנשליסען אן סטריק. וואס שטארקער עס וועט זיין דער ווידערשטאנד און ענטשלאסענהייט פון די סטריקער — האט ער געזאגט — אלץ שנעלער און ערפאלגרייכער וועלען זיין אלע סטעלמענט קאנפערענצען.

גלייך ווי די ידועה פון ערלייוונג האט געשלאגען פאר אייך און פאר אייערע פאמיליען. דער זיג פון אייער גלאררייכע קאמף שמעהט פאר דער מיר. מיט אייער אייגנדיקייט, ענטשלאסענהייט און דיסציפלין, וואס איהר האט ארויסגעוויזען גלייך אין דעם ערשטען טאג פון סטריק און מיט אייער אימפאזאנטען ענטפער אויפ'ן רוף פון אייער יוניאן האט איהר ארויס-
געצוואונגען רעספעקט אויף דער עפענטליכער מיינונג און אויף די העכסטע בעאמטע פון ניו יארק סטייט. אייער כח און ענטשלאסענהייט האט בא-
איינפלוסט דעם העכסטען בעאמטען פון סטייט, גאווערנאָר פרענקלין ד. רוזוועלט, זיך אריינצומישען אין דעם קאמף וואס קומט פאר אין אייער פון די גרעסטע אינדוסטריען פון ניו יארק סטייט.

דעם מאכער, איהר מענט זיכער זיין, אז מיט אט דער אייגנדיקייט און ענטשלאסענהייט וועט איהר זיכער דערגרייכען דעם פארדינסט זיג.

דער אלטער גייסט פון די רעוואלוציערע ווייטם מאכער האט ווידער אויפגעוואכט, דער גייסט פון 1909 לעבט ווידער אין די דרעס מאכער!
דער טאג פון פערטען פעברואר וועט פארשריבען ווערען מיט גאלדענע אותיות אין דער געשיכטע פון דער דרעס מאכער יוניאן. ער וועט פאר-
שריבען ווערען אלס דער אָנפאנג פון א נייער עפאכע אינ'ם לעבען און קאמף פון די דרעס מאכער פאר א בעסערע לעבען און פאר א שעהערער וועלט.
די יוניאן האט גערופען די דרעס מאכער צום קאמף מיט די סוועט שאפ באדינגונגען. און דער ענטפער איז געווען אזוי מעכטיג, אזוי הילכיק, אז ער איז דערהערט געווארען אין אלע געזעלשאפטליכע קרייזען און ביי קיינעם קען קיין צווייפלע נישט בלייבען, אז דער קאמף וועט געוואונען ווערען, און אז דער זיג וועט זיין גרויס.

דער טאג פון פערטען פעברואר וועט בלייבען א אונפערגעסליכער טאג פאר דער דרעסמאכער יוניאן און פאר דער גאנצער ארבייטער באוועגונג. דער קאמף האט זיך גלענצענד אנגעפאנגען און ער וועט זיך גענצענד ענדיגען.

גלייך אין ערשטען טאג פון סטריק האט גאווערנאָר רוזוועלט ארויס-
געשיקט אן איינלאדונגס בריוו צו אלע צדדים אין דער אינדוסטריע און זי גערופען צו א סטעלמענט קאנפערענץ אין אלבאני. דער ערשטער בעאמ-
טער אין סטייט קען זיך נישט גלייכגילטיג צוקוקען ווי די גרעסטע אינדוסטריע פון דער רויזעווער שטאדט ניו יארק ליגט פארטליזירט, און ער ערפילט בלויז זיין פליכט מיט דעם דאווענען שריט.

עס איז אנצונעמען, אז דער גלענצענדער ענטפער, וואס די דרעס מאכער האבען געגעבען אויפ'ן רוף פון דער יוניאן, אז די העכער 25 טויזנט דרעס מאכער, וואס האבען פארלאזט די שעפער, און געבראכט א שטילשטאנד אין דער גרויסער דרעס אינדוסטריע פון דער שטאדט ניו יארק, האבען בא-
איינפלוסט דעם גאווערנאָר, צו מאכען דיווען וויכטיגען פארוואנדלונג צו ברענגען וואס שנעלער פרידען אין דער אינדוסטריע.

די יוניאן האט צו אלע צייטען געוואלט פרידליך לעזען די סכסוכים צווישען די ארבייטער און די באלעבאמס אין דער אינדוסטריע. עס זיינען

אז אפיעל צו אלע דרעס מאכער און קלאוסמאכער

פון ד. דובינסקי

סעקרעטעריסערשורער פון אינטערנעשאנאל היינט, 10 אזוינער אין דער פריה, פאנגט זיך אן דער גרויסער גענעראל סטריק פאר די דרעסמאכער פון ניו יארק. פונקט 10 אזוינער וועט איהר, אויפ'ן רוף פון אייער יוניאן פארלאזען אייערע שעפער אין שליסען אייערע רייהען צום קאמף געגען די גרויסע באדינגונגען וואס האבען געהערשט אין דעם דרעס טרייד פאר די לעצטע פאָר יאָר.

איהר, דרעסמאכער, האט שוין דורכ-
געמאכט א סך שווערע קאמפען אין אייער לעבען און איהר זייט אלעמאל פון דיווע קאמפען ארויס שטארקער און מעכטיגער. די וועלט האט אייך אימער באוואונדערט פאר אייער העלדישקייט אין אויפאפערונג. מיט דעם היינטיגען טאג וועט איהר דורך אייער קאמף-ענט-
שלאסענהייט געגען דעם סוועט-שאפ סיסטעם און פאר א שטארקע און איי-
פלוסרייכע יוניאן ווידער אריינשרייבען א נייעם קאפיטעל אין דער גלאררייכער געשיכטע פון אונזער אינטערנעשאנאל און פון דער גאנצער ארבייטער באווע-
גונג.

דער גענעראל סטריק איז אין אלע צייטען געווען א הייליגקייט ביי די אר-
בייטער און זייערע קאמפען פאר בעסערע ארבייטס-באדינגונגען און פאר א שעהערע לעבען. ביי די דרעסמאכער איז דיווע הייליגקייט ספעציעל איינגע-
ווארעלט אין די הערצער, ווייל זיי זיי נען געווען דער אונזשאנד, וועלכער האט אדעקלעגט דעם ווייטגעשטיין פון אינזער יוניאן. מיט בלוט און סרבנות האבען זיי די יוניאן געבויט, און די וועלכע וועלען פראווען צו פארשוועכען דיווע הייליגקייט און צו שטערען דעם סטריק, מאכט נישט אויס ווער זיי וואלען (פלוס אויף ווייט 9).

סטריק-רוף צו די דרעסמאכער

שוועסטער און ברידער!

די צייט איז געקומען, די שמונדע האט געשלאגען פאר אלע דרעס מאכער צו באווייזען די ארבייטס-געבער אונזער ענטשלאסענ-
הייט איינצושטעלען אנשטענדיגע סטאנדארטס און מעגליכע אר-
בייטס-קאנדיציאנען אין דער דרעס-אינדוסטריע.

דער היינטיגער טאג איז איינער פון די וויכטיגסטע אין דעם לעבען פון די דרעס מאכער. דורך אייער געאייגנטער האנדלונג היינט, וועט איהר ברענגען אן אנשטענדיגע לעבען פאר זיך און פאר די וועלכע זיינען פון אייך אפהענגיק.

דורך די לעצטע עטליכע יאָר זיינען די קאנדיציאנען אין דער דרעס-אינדוסטריע געווארען אלץ ערגער. די באלעבא-
מים האבען און פארלוירן פון די לעצטע פאָר יאָר אויסגענוצט די דיסארגאניזאציע אין אונזערע אייגענע רייהען און האבען דעמאָ-
לירט די גאנצע אינדוסטריע. זיי האבען אויף אונז ארויפגעצוואנגען גען לאנגע שמונדען, קלעגליכע פארדינסטען אויף ערנדיגענען פון סוועט-שאפ קאנדיציאנען.

דיווער דרעסמאכער סטריק ווערט גערופען אויפצובויען א שטאר-
קע, מעכטיגע יוניאן צו פארמיידען אונזערע אינטערעסען אין די שעפער; איינצופיהרען די 5-טאגיקע 40 שטונדיגע — ארבייטס-
וואך; מינימום סקעילס פון ווערדזשעס; די רעכט צום דושאב און אנדערע יוניאן-באדינגונגען. דיווער סטריק ווערט גערופען צו מאכען די דושאבערס פארמאנווארטליך פאר די באדינגונגען אין די קאנ-
טראקטאר-שעפער. אין קורצען-אפשאפען די סוועט שאפ באדינגונגען. היינט איז דער אנהויב פון א נייעם טאג, פון א נייער צייט אין דעם לעבען פון די דרעסמאכער.

היינט עטאבלירען מיר זיך ווידער אלס א שטארקע, מעכטיגע, שאפענדע קראפט צו ברענגען אנשטענדיגע, מעגליכע באדינגונגען פאר אלע דרעס מאכער פארווערטס אין קאמף! פארווערטס צום זיג! שליסט אייערע רייהען, דרעס מאכער!

לאנג לעבען וואל די אינס. ליידים גארענט ווארקערס יוניאן!

רוש. באַרד קלאַט, סקידט, דרעס און ריפער מאכער יוניאן בענדזשאמין שלעזינגער. פרעזידענט א. ל. ג. ו. י.

דרעסמאכער, איצט איז אייער געלעגענהייט!

פון בענדזשאמין שלעזינגער

פרעזידענט, אינטערנעשאנאל ליידים גארמענט ווארקערס יוניאן

דורך דעם דושענעראל סטריק וואס פאנגט זיך היינט אן, צעהן אזוינער אין דערפריה, אין דער דרעס אינדוסטריע, האט איהר די גרויסע געלעגענהייט איי-
נצופיהרען אן יעדער איינציגער וואס איז אין דעם טרייד באשעפטיגט, וואל ארביי-
טען בלויז פינף טעג א וואך, אכט שטונ-
דען א טאג, און וואל פארדינען גענוג צו קענען לעבען אנשטענדיג.

איהר האט א געלעגענהייט דורך די-
וען דושענעראל סטריק אויסצורייניגען דעם דרעס טרייד פון די סוועט שאפ-
קעס, וועלכע רייסען ביי אייך ארויס דאס שטיקלע ברויט פון טויל. אדעלכע שאפ-
קעס זיינען אין ניו יארק דא בויז א סאווענט. די ארבייטער וואס ארבייטען אין זיי, ארבייטען די לענגסטע שמונדען פאר די נידעריגסטע ווייזשעס. זיי רואנירען זיך און זיי רואנירען די אר-
בייטער פון גאנצען טרייד. פון דיווע שאפעס טאג קיין שוור נישט בלייבען.

אייך האט, שוועסטער און ברידער, דרעסמאכער, אז איהר וועט איי-
נרויסע געלעגענהייט היינט אויסנוצען פונקט ווי די קלאוסמאכער האבען אויפ-
גענוצט זייער גרויסע געלעגענהייט מיט וועם מאנאטען צוריק.

אייך האט, אז איהר וועט אלע שמעהן סאליד ארום דער יוניאן און האנדלען ווי עס פאקט זיך פאר באוואוסטזיניע ארבייטער, פאר מענשען מיט וועלכעס ווירען.

דער דושענעראל סטריק, וועלכער פאנגט זיך היינט אן, איז דער אָנפאנג פאר בעסערע צייטען און פאר א בעסער רען לעבען. דער היינטיגער דושענעראל סטריק וועט צוריקברענגען אונזער יוניאן צו דעם גלאררייכען שטאנד, אויף וועל-
כען ווי איז געשטאנען מיט עטליכע יאָר.

צוריק און אונזער דרעסמאכער וועלען צוריק ווערען די מעכטיגע קראפט וואס זיי זיינען פרייער געווען. שוועסטער און ברידער, אלע ווי איי-
נער, אין געשלאסענע רייהען, אויף

אינטערנעשאנאל פאדערט אויף אלע לאקאלס צו רופען מיטינגען וועגען סאנזשעסן מעסס.

דערעסענטערן.
נעמענדיג אין אנבאטראכט, דאס אונזער אינטערנעשאנאל איז גענווער- מיט פארוויקעלט אין פארשיידענע קעמ- מע, אין סטריקס און סטרייטעלענער אין שמעדיקא און קענעדע, איז עס פון גרויס נויטווענדיגקייט, אז דער מעסס זאל גלייך פארגעלעגט ווערען פאר דער מעסעברשיפ צו באשטעטיגונג דורך אפ- שטימונגען אויף לאקאל-מיטינגען.
אלע לאקאלס, וואס האבען ביז איצט נאך ניט געהאנדעלט אין דער פראגע, ווערען אויפגעפאדערט עס גלייך צו טאן און צו רופען צו דיווען צוועק באדליגע מיטינגען אום צו ראטעפירען דעם מעסס און צו לאזען וויסען אונזערע באאמטע ניט שפעטער ווי ביז דעם 1טען פעברואר וועגען דעם רעזולטאט פון די וואהלען.

מיט ברידערליכען גרוס,
ב. שלעזינגער, פרעזידענט
ד. דובינסקי, נעג. סעקר.

קאנפערענץ פון טשילדען דרעמאבער יוניאן און באסעס אסס' באשליסט ווייטער צו פארהאנדלען

פרעזידענט שלעזינגער באגרינדעט די פאדערונגען פון דער יוניאן אין אן אויספיהרליכער רעדע.

סען געווארען, אז א סאב-קאמיטע זאל פארגעזעצן די פארהאנדלונגען. די סאב-קאמיטע פאר דער יוניאן וועט בא- שטעהן פון הויפט-סעקרעטער דובינסקי, הערי גרינבערג, מענעדזשער פון דער האזן און טשילדען דרעם מאכער יונ- יאן, און סעס פערלמוסער, מענעדזשער פון לאקאל 10.

קאנפערענץ פון סאב קאמיטע
די קאנפערענץ פון דער סאב-קאמי- טע איז פארגעקומען מאנטאג אָווענט, דעם 27טן יאנואר, אין סאונדילרומ פון דער אינטערנעשאנאל, 3 וו. 16טע סטריט, און האט געדויערט עטליכע שטונדען.

אויף דער קאנפערענץ זיינען בא- טראכט געווארען וויכטיגע טרייד-פרא- גען און עס זיינען דיסקוטירט געווארען די פאדערונגען, וואס די יוניאן שמעלט ארויס צום נייעם אנרימענט. צום סוף פון דער קאנפערענץ איז באשלאסען גע- ווארען פארגעזעצן די באראטונגען. די יוניאן איז געווען פארטראָסטען דורך איהר גענעראל-סעקרעטער ר. דר- בינסקי; הערי גרינבערג, מענעדזשער פון לאקאל 91, און מענעדזשער סעס פערל- מוסער, פון דער קאמערס יוניאן 5. 10.

מאסען מיטינג פון טשילדען
דרעסמאכער דיווען דינסמאג
דיווען דינסמאג אָווענט, האלט נאך פיער צווייגער, וועט אין דער רעד סוף, 7 איסט 15טע סטריט, פארקומען א מאסען-מיטינג פון אלע טשילדען דרעם מאכער. פרעזידענט שלעזינגער, נעג- ראל סעקרעטער דובינסקי, מענעדזשער גרינבערג, און מענעדזשער סעס פערל- מוסער פון לאקאל 10 וועלען אדדעסירען דעם מיטינג. די יוניאן פאדערט אויף אלע ארבייטער פון טרייד צו קומען צום מיטינג.

לאקאל 62 ערקלעהרט א סטריי

אפילו אין פארנלייך מיט נישט יוניאן שפעטער. דערצו האט נאך די פירמע א פארליידי וואס צייכענט זיך אויס מיט ארויסגעבן פון די ארבייטער די לעצ- טע ביסעל כחות, ארויסצוקריגען פון ווי וואס מעהר ארבייט.

מיט איינעם וואָרט, א שוועט שאפ אין פאלשענדיגען זינען פון וואָרט, די ארבייטער האבען דאס מעהר נישט גע- קענט אויסהאלטען און זיך געווענעמס צו דער יוניאן פאר הילף. די יוניאן האט זיך ערקלערט אין סטריי, די אר- בייטער, מעהרסטענס אידישע און אר- טליענישע אמעריקאניזירטע מיילדאך, פיקטען דאס שאפ מיט באנייטערונג. זיי וועלען זיך ניט אומשטען צו דער ארבייט ביז זיי וועלען געווינען א יו- ניאן שאפ מיט יוניאן ארבייטער-באדיי- נונגען.

דער אָפּיס פון דער אינטערנעשא- נאל פאדערט אויף דורך א בריף אלע לאקאלס צו האנדלען וועגען דעם קאנ- ווענשאן-מעסס, וואס איז אָנגענומען גע- ווארען ביי דער לעצטער קליוולאנדער קאָנזענשאן. דער בריף לעזט זיך ווי פאלגט:

טייערע ברידער:
די לעצטע קאָנזענשאן פון דער אינ- טערנעשאנאל אין קליוולאנד האט פאר- האנדעלט וועגען דער חובות-פראגע, וועלכע שטערט די אַקטיוויטעט פון אונ- זער אָרגאניזאציע, און עס איז איינ- שטימיג באשלאסען געווארען צו מעס- סען אלע אונזערע מיטגלידער מיט 5 דאלאר א יאהר אין משך פון 2 יאהר, אום צו באפרייען די אינטערנעשאנאל פון איהרע חובות, כדי זי זאל קענען פארווירקליכען די באשלוסען פון דער קאָנזענשאן און ערפילען איהרע אָרגא- ניאַציאָנאַל-פליכטען און סטרייט-אָפּסי- וויטעט אין פארשיידענע קלאָוקס און

דער אַמעריקען און אינדעפערענץ דעפארטמענט איז צוטיילט געווארען אויף צוויי אַפטיילונגען און פאר יעדען דעפארטמענט איז באשטימט געווארען א באזונדערער מענעדזשער.

אלס מענעדזשער פון אינדאסטריעל סאבסיל דעפארטמענט איז באשטימט געווארען ברודער פארקין, דער ביי- איצטיגער מענעדזשער פון דזשאבערס דעפארטמענט. פאר'ן אַמעריקען דע- פארטמענט נומער איינס — דער ביי- איצטיגער מענעדזשער פון אַמעריקען אינדעפערענץ, ברודער בען מאָזער; פאר'ן אַמעריקען דעפארטמענט נומער צוויי — ברודער ראָזענבלאט.

פאר'ן דזשאבערס דעפארטמענט איז באשטימט געווארען ברודער לעפאקא ווייטש.

אלע אנדערע דיסטריקט אָפּיסעס זיינען געבליבען אומפארענדערט.

די ערשטע אַנרימענט-קאנפערענץ צווישען דער טשילדען דרעם מאכער יוניאן און דער מאָנאָפּעקטשורערס אַסס- סיאַישאַן האט נים געבראכט צו קיינע באשטימטע רעזולטאטען, און עס איז באשלאסען געווארען, אז ביידע צדדים זאלען דורך א פארגלעכערטער סאב-קא- מיטע ווייטער פארהאנדלען.

די קאנפערענץ איז פארגעקומען דינסטאג אָווענט, דעם 21טען יאנואר, אין האָטעל נאָווערנאָר קלינטאָן, 31טע סטריט און 7טע עוועניו.

די יוניאן איז געווען פארטראָסטען דורך פרעזידענט שלעזינגער און דזשע- נעראל סעקרעטער-טרוזשורער דובינסקי, דורך הערי גרינבערג, מענעדזשער פון לאקאל 91, און דורך מענעדזשער פערל- מוסער און סיסטעמאג מענעדזשער פרי- לינג פון דער קאמערס יוניאן לאק. 10. ברודער שלעזינגער האט אין אן אויספיהרליכער רעדע, וואס האט גע- דויערט העכער א שעה צייט, גענוי ארומגערעדט דעם צושטאנד אין דער האז און טשילדען דרעם אינדוסטריע און האט אָנגעוויזען אויף דער וויכטיג- קייט צו פאראייניגען אלע לעגייטע כחות אין דער אינדוסטריע אום מיט- ערפאלג אויסצוקראמען די סוועט-שאפ פאָדזשע, וועלכע איז דורך איהר קאָנזענשאן און שווערע ארבייטס-באדיי- נונגען א סללה פאר אלע אנשטענדיגע טיילען אין דער אינדוסטריע. שלעזינג- נער האט דאן באגרינדעט די פאדערונג- נען פון דער יוניאן צו דער באנייאונג פון אנרימענט און האט מיט זיין שיל- דערונג פון דעם צושטאנד, אין וועלכען די ארבייטער געפינען זיך, געמאכט א טיפע אינדרוק אויף אלע אנזענדיגע. די קאנפערענץ האט געדויערט עט- ליכע שעה צייט און אזוי ווי די צדדים האבען ניט געקענט קומען צו קיינע באשטימטע רעזולטאטען, איז באשלא-

דער ווהייט נודם וואָרדערס יוניאן לאקאל 62 האט לעצטע וואָך ערקלערט א סטריי נעגען דער פירמע דיוויז און פלוקאס, פון 447 בראַדוויי. ביי דיווער פירמע האבען צום 40 מיילדאך גע- שפלאמט אונטער די ערנסטע באדיינ- גען. זיי זיינען פאר א לאנגער צייט גע- צוואונגען געווען צו ארבייטען 48 שטונ- דען א וואָך און אָפּטייטלעכען אין שמו- ציגען שאפ, אין וועלכען עס דרינגט זעלסטען אריין אביסלע וועניגן אדער לופט. פאר דינער איז בלויז ערליכט געווען 25 מינוט. פאר קיין אָווערטייט און פאר לינגל האלדירעס האט די פיר- מע די ארבייטער נישט געצאָלט. די מיילדאך, וועלכע ארבייטען אלע פון וואָך, קריגען די נידעריגסטע ווירדשעס

דזשיינט באארד באשליסט אויסצופירען אלע אינסטרוקציעס פון פרעז. שלעזינגער וועגען סעקרעטער טרעזשורער אטמ

אלע רעקאמענדאציעס פון דזשענעראל מענעדזשער נאגלער וועגען דער רעאָרגאניזאציע פון די דיסטריקט דעפארטמענטס ווערען באשטעטיגט.

דיסטריקט, אין וועלכער עס האבען זיך באטייליגט ברעסלאָו, העלער, ניופא און אנטאניני.

א פאָרשלאָג פון גענעראל מענע- דזשער נאגלער, אז א קאמיטע פון פינף זאל זיך זעהן מיט'ן פרעזידענט וועגען דיווען ענין איז אָנגענומען געווארען, און דערמיט איז די פראגע ערליידיגט גע- ווארען.

דער מיטינג האט אויך נומערהייסען די אָרגאניזאציעס רעקאמענדאציע פון ברודער נאגלער אין באצוג צו די דיסט- ריקט דעפארטמענטס.

דער אַמעריקען און אינדעפערענץ דעפארטמענט איז צוטיילט געווארען אויף צוויי אַפטיילונגען און פאר יעדען דעפארטמענט איז באשטימט געווארען א באזונדערער מענעדזשער.

אלס מענעדזשער פון אינדאסטריעל סאבסיל דעפארטמענט איז באשטימט געווארען ברודער פארקין, דער ביי- איצטיגער מענעדזשער פון דזשאבערס דעפארטמענט. פאר'ן אַמעריקען דע- פארטמענט נומער איינס — דער ביי- איצטיגער מענעדזשער פון אַמעריקען אינדעפערענץ, ברודער בען מאָזער; פאר'ן אַמעריקען דעפארטמענט נומער צוויי — ברודער ראָזענבלאט.

פאר'ן דזשאבערס דעפארטמענט איז באשטימט געווארען ברודער לעפאקא ווייטש.

אלע אנדערע דיסטריקט אָפּיסעס זיינען געבליבען אומפארענדערט.

בארימטער ארבייטער פירער אבראמא וויטש באגרייט אויף א גרויסע באנקעט

צאליסטען, ווילט נים העלפען, שטעהט אן א זייט, שווייגט, קריטיקירט נים... איצט וואָרט איהר דאס מעהר נים. איהר האט שוין אליין דורכגעמאכט א טייל פון אזוינע קאמוניסטישע עקספערימענט- טען אין אייערע יוניאנס, אין אייער אר- בייטער רינג, ארום אייער פארטיי, און איהר האט זיך איבערצייגט ווי שעדליך, ווי פארברעכעריש די דאָזיגע עקספערי- מענטען זיינען....

„דער „נעפ“ האט פאראייניגט דעם באנקעט פון מיליטערישען קאמוניזם, האט געמאכט אבראמא וויטש ווייטער געזאגט. — עס וואָלט אָבער געווען א מעות צו דענקען, אז דער מיליטערישער קאמוניזם איז טויט. ער איז דאס נים. ער שטעהט אויף התיית הסתים. מיר האבען איצט אין רוסלאנד קאמוניזם, וואס איז 1000 מאל גרעסער און שטאר- קער ווי דער, וואס האט עקזיסטירט איידער מען האט איינגעפיהרט דעם „נעפ“. דער 5-יאָהריגער פלאן פון אינ- דוסטריאליזירונג און קאלעקטיוויזירונג; די נייע מער-אָר-כחאליע, וואס הערשט איצט אין רוסלאנד; דער נייער פאר- ווך קינסטליך צו פארארימען און אויס- חונגערען די פאלעס-מאסען — דאס זיי- נען אלץ צייכענס פון דעם נייעם קאמ- ניסטישען עקספערימענט. אויך דער עקספערימענט וועט זיין א דורכפאל... ער מוז דאס זיין. אנדערש קען דאס נים זיין. נאך ווען אפילו עס זאל פאסירען א נם אין דער עקספערימענט זאל זיך איינבעזען, וואָלטען מיר סאציאליסטען נים געהאט קיין אורזאכען זיך צו פרע- הען. עס וואָלט געווען די גרעסטע קא- טאסטראָפּע פאר'ן סאציאליזם און די ארבייטער פון דער נאנצער וועלט. עס וואָלט געווען דער גרעסטער אומגליק פאר דער נאנצער מענשהייט, פאר דער מאנ- צער קולטור, געשיכטע, קונסט, ליטערא- טור — אלץ, וואס די מענשהייט האט מיט אזוי פילע מיה אין פארלויר פון פילע דורות געשאפן...“

לעצטען שבת אָווענט האט די ניו יארקער ארבייטערשאפט געערט און באד- רייסט דעם בארימטען פיהרער פון די רוסישע סאציאליסטישע פארטיי און פון בזנר אין רוסלאנד, גענאָסע י. אבראמא וויטש. די נאנצע ארבייטער באוועגונג איז דא געווען פארטראָסטען. די יוניאנס, דער ארבייטער רינג, די „פאָדזשעס“, די סאציאליסטישע פאר- טיי, דער פארבאנד, דער בתרשיש קלוב, די רוסישע סאציאליסטישע גרופען אין ניו יארק און פילע פראמינענטע אר- בייטער און סאציאליסטישע פיהרער.

די אינטערנעשאנאל איז געווען פאר- טראָסטען דורך פרעזידענט שלעזינגער און גענעראל סעקרעטער דובינסקי. עס איז אויך געווען פארטראָסטען דער דזשיינט באארד און אלע לאקאל יוניאנס. עס זיי- נען געהאלטען געווארען זעהר ווייניג און קורצע רעדעס. אין נאָמען פון אלע פריידייניאנס האט ברודער שלעזינגער באגרייט גענאָסע אבראמא וויטש'ן און האט איהם פארשפראכען די פולע שטיי- צע פון דער טריידיוניאן באוועגונג.

גענאָסע אבראמא וויטש האט ביי די ווער געלעבנדיג געהאלטען א זעהר אינ- טערעסאנטע רעדע, וועלכע מיר ניבען דא טיילווייז איבער.

„סוף דעם, וואס מיר רוסישע סא- ציאליסטען געפינען זיך איצט אין אום שווערער לאגע, — האט אבראמא וויטש אָנגעפאנגען זיין רעדע, — האבען מיר פונדעסטוועגען דעם גלייכען, אז די וועל- פאר וועלכע מיר עקעמען איז נים קיין פארלירענע זאך.“

„שטערט נים די באשעפטיגטע עקספערימענטען, שטערט נים דעם באל- שעניסטישען פארווירט איינצופיהרען איצט שוין קאמוניזם אין רוסלאנד. — פלע- גען אפאל טענה'ן די אידישע-אישע סא- ציאליסטען. „שטערט נים“ — איז אין פארליר פון פילע יאהרען אויך געווען די פאדערונג פון אייד, אמעריקאנער סא- ציאליסטען. אויך איהר, רוסישע סא-

מיינונגען פון דער ענגלישער און אידישער פרעסע וועגען דרעם מאכער סטרייק

די נאנצע פרעסע פון ניו יארק, די ענגלישע און ווי די אידישע, האט זיך אפגערופען הארציג און סימפאטיש אויף דעם העלדישען קאמף פון די דרעם מייקערס.

פון „ניו יארק טיימס“
די „ניו יארק טיימס“ האט אזוי אנגעהויבען איהר ערשטען באריכט וועגן דעם סטרייק:

„ארום 25 טויזענד מענער און פרויען פון דער דרעם-מייקער אינדוסטרי זיינען געבליבן אין 10 אין דער פריה ארויסגעגאנגען אין א סטרייק מיט'ן צוועק צו דעמאנאנירען און סטאביליזירען די אינדוסטריע, אפצושטאפען די סיוועס יעצער און רעגולירען די ארבעט.“

ווען עס האט זיך געענדיגט דער ערשטער טאג פון סטרייק, פון וועלכען די יוניאן-פירער זיינען זיכער, אז ער וועט זיך ענדיגען מיט א שנעלען קאנטיקטיווען זיג פאר די ארבייטער, איז אנגעקומען א רעפארט פון אלבאני, אז גאנצערנאך רוועלט האט געשריבען א בריף צו ביידע צדדים און ער האט זיי איינגעלאדען צו האבען מיט איהם פרייט טאג א קאנפערענץ אין עסקעטיוו מענ'ן יאן מיט'ן צוועק צו ברענגען דעם קאמף צו א שנעלען און פרידליכען אויסגלייך. די „אינסידר מאנאפעסטשורערס“ און די קאנטראקטארס, ווען זיי האבען געהערט פון דעם גאנצערנאך'ס שריט, האבען זיך גלייך ערקלערט גרייט צו פארהען פרייט טאג קיין אלבאני. די יוניאן האט אפ געלעגט איהר באשלוס אויפ'ן נעקסטען טאג, אבער עס איז זיכער אז איהר באשלוס וועט זיין א ניסטיגער און זי וועט אויך אננעמען דעם גאנצערנאך'ס איינלאדונג.

וועגען דעם וואונדערבארען ענטפער וואס די ארבייטער האבען געגעבען אויפ'ן סטרייק-דורף פון דער יוניאן, בא-ריכטעט די „טיימס“ פאלגענדעס:

„פונקט 10 אויפער האבען די שאפ-טייטערלייטע געגעבען דעם סיגנאל, אין טויזענדער שטעפער איז די עלעקטרישע קראפט גלייך אפגעשטעלט געווארען, נייטמאשינען האבען אויפגעהערט ארבעטן, פרעס-אייזענס זיינען מיט א קלאפ אריינגעלעגט געווארען אין זייערע סטענדס און שערען און גאדעל זיינען געווענליכע געווארען. לויט די אינסטראקשאנעס פון די שאפ-טייטערלייטע האבען די ארבייטער ארויסגעלאזט איהרע פאמיליעס אין די נאכט.“

ריידענדיג און לאכענדיג האבען די סטרייקענדע דרעם-מאכער זיך אויסגע-שפרייט איבער'ן גאנצען נארמענט נעגד און איהם ארומגענינגעלט, און פאר די אונגען פון 4,000 פאליסלייט האט בען זיי אוועקגעמארשירט צו 15 מיטינג'ס האלס, וואו מען האט זיי רעדוויש'ט טריט און אויפגעקלערט וועגען דער אייפאכע וואס זיי דארפן דורכפירן דעם דער סטרייק האט זיך אנגעהויבן בען רוהיג און ארדענטליך און עס איז נישט געווען קיין שום אומאדונג, אחוץ די עטליכע „בוהוס“ וואס מען האט געהערט פון עטליכע אנטיהער פון א גרופע קאמוניסטען. די גרויסע „קאמ-ניסטישע דעמאנסטראציע“, וואס מען האט ערווארטעט, איז נישט פארגעקומען.

פון „איווינג דזשורנאל“
„35 טויזענד דרעם-מייקערס, די מערסטע פון זיי פרויען, האבען אנגע-פאקט די גאנצע פונקט נארמענט סענ-טער היינט אין דער פריה, ענטפערענדיג אויפ'ן סטרייק-דורף פון דער איינ-טערנעשאנאל ליידס נארמענט וואָר-קערס יוניאן, וועלכע וויל דורך דעם סטרייק אפשוואכען דעם סיוועס שאפ און דעם „לאָד-אין-וואַנד“ מאנאפעסטשור דער. דאס איז די גרעסטע סטרייק דעמאנסטראציע פון דער גאנצער אינ-דאס היסטאריע פון דער אינסט-נעשאנאל.

דער סטרייק קומט אין אנפאנג פון א בייז סיוון און ער וועט פארלאזן דעם די ארבייט אין 3,500 שטעפער, וואס מאנאפעסטשורען קליידער פאר 850 מיליאן דאלער א יאהר.

פון דער „איווינג פאסט“

„200 עקסטרא פאליסלייט האבען היינט ארויסגעמארשירט אין נארמענט-סענטער, ווען עס האט זיך אנגעהויבען דער צווייטער טאג פונקט סטרייק פון די 35 טויזענד דרעם-מייקער וואס איז גערופען פון דער ליידס נארמענט וואָר-קערס יוניאן. אבער די פאליסלייט האט בען זעהר וועניג געהאט וואס צו טאן. פונקט אזוי רוהיג און ארדענטליך, ווי דער סטרייק האט זיך אנגעהויבען, געהט ער אן ווייטער.“

איבער 5,000 נייט-יוניאן ארבייטער האבען זיך געבליבן אונטערגעלאסן אין דעם סטרייק און די סטרייק קאמיטע ער-ווארט, אז היינט וועלען זיך נאך דריי טויזענד נייט יוניאן-ארבייטער אנשליסן סען אן דעם קאמף. די סטרייקער פאר-דערען די אפשאפונג פון סיוועס-שאפ, א העכערונג אויף די ווייזשעס און אן אלגעמיינע פארבעסערונג פון די אר-בייט-באדינגונגען.“

פון „וואשינגטאן פוסט“

„עלף אויפער היינט (דינסטאג) אין דער פריה האבען די באאמטע פון דער אינסטעקטשאנאל ליידס נארמענט וואָר-קערס יוניאן מיט פרייד אין יובעל אנגאסירט, אז דער גענעראל סטרייק פון די דרעם-מייקערס איז א פאליטע-ניגער ערפאלג. אויך דאך גאלער, גע-נעראל מענעווער פון דזשיאנט באאדער פון די קלאק און דעם מאכער, נאכ-דעם ווי ער האט געמאכט אן אויספאר-שונג אין נארמענט דיסטריקט, האט ער קלערט, אז די ארבייטער האבען גע-פאלגט דעם סטרייק-דורף פון דער יוני-יאן. ער האט ערקלערט אז די יוניאן וועט ערשט וויסען פארנאכט ווי גרויס עס איז די צאהל סטרייקער, אבער אויך טיילענדיג פון דער ערשטער שטונדע, ווען דער סטרייק האט זיך אנגעהויבען, ערווארטעט די יוניאן, אז בייס שלום פון ערשטען טאג פון סטרייק וועלען 25 טויזענד דרעם-מייקער האבען פארלאזען זייערע שטעפער. די ארויסגעמארשירט פון די סטרייקער איז דורכגעפירט גע-ווארען אין פולער אדונג.“

די ארבייטס-געבער אין אלגעמיין האפען און ערווארטען, אז דער סטרייק וועט זיין פון קורצען דויער. די אסא-סיאיישאנעס פון די ארבייטס-געבער, כאטש זיי האבען נאך נישט געמאכט קיין אנטימענט מיט דער יוניאן, זיינען אבער די דיפערענצען צווישען זיי און דער יוניאן נאך נישט אזעלכע גרויסע, ווי מאנכע גלויבען. אלע אסאסיאיי-שאנס זיינען פארפליכטע צום יוניאן שאפ און אלע זיינען זיי גרייט צו מא-כען זייער ארבייט נאך אין יוניאן-שע-פער. עס איז מעגליך, אז זייטיגע מענ-שען זאלען זיך אריינמישען און צווא-געברענגען די צוויי שטרייטענדע צדדים, ווי עס האט פאסירט אין דעם קלאקס-מאכער-סטרייק.“

פון דער „ניו יארקער פאלקס-צייטונג“

„דער סטרייק פון די דרעם מאכער איז אין פולעם גאנג. דער שטילשטאנד אין דער אינדוסטריע איז א פאליטע-ניג דאנער. עס ווערט געשאצט, אז פון 25 ביז 35 טויזענד ארבייטער, מענער און פרויען, געפינען זיך אין די רייהען פון די סטרייקער.“

„אבער די אכט'ע ארבייט וועט זיך אנפאנגען ערשט אין די נעקסטע צוויי-דריי טעג, ווען די יוניאן וועט זיך גע-מען צום אויסראמען די סיוועס-שאפער און צום ארויסרופען פון דאָרט די אר-בייטער.“

„פונקט 10 אויפער האבען די אר-בייטער אוועקגעלעגט די ארבייט און ארויסגעמארשירט פון די שטעפער. צו-זאמען האבען די ארבייטער פון די פאר-שיידענע שטעפער מארשירט צו די מיר-טינג-האלס. עס איז געווען אן איי-נדרוספולע בילד צו זעהן ווי די מיר-זענדער און טויזענדער ארבייטער, מע-נער און פרויען, האבען צוזאמען מאר-שירט דורכ'ן נארמענט דיסטריקט פון דער 7טער עוועניו און די 30טער סטרי-טען. אלע ארבייטער זיינען געווען אין א יום-טוב'ליגער שטימונג, נישט אויפ-גערעגט און צוקאכט, ווי אין אמאליגע סטרייק-מלחמות. אלץ איז צוגעגאנגען פרידליך. די באסעס האבען עפעס גע-לערענט אין די לעצטע יאָהרען. אפילו די פאליציי האט עפעס געלערענט און איז געווארען ציוויליזירטער.“

פון „פארווערטס“

דער „פארווערטס“, דער אָרנאן פון די אידישע ארבייטער, איז אין טאג פון סטרייק ארויסגעקומען מיט א „סטרייק עקסטרא“, וואס איז האלב נאך זעקס אין דער פריה שוין געווען אין די סטרייטען פון נארמענט דיסטריקט. אין יענעם טאג איז אין „פארווערטס“, ער-שינען פאלגענדער עדיטאָריעל:

„די שטונדע פון דרעם-מאכער-קאמף האט געשלאגען. 35 טויזענד דרעם-מאכער געהען היינט ארויס אין קאמף פאר א בעסער-רען לעבען, פאר מענטשליכע ארבייטס-באדינגונגען און פאר אפשאפן די סיוועס שטעפער אין דער דרעם-אינדוסטריע. די דרעם אינדוסטריע איז איינע פון די גרעסטע און רייכסטע אין דער פרויען-קליידער אינדוסטריע פון לאנד. פיל גרעסער און רייכער ווי די קלאַיק אינדוסטריע. אין ניו יארק זיינען פאר-ראן 3,500 דרעם-שטעפער, וועלכע בא-שעפטיגען איבער 35,000 ארבייטער און וועלכע טוען א יעהרליכע ביזנעס פון ארום 350 מיליאן דאלאר. און אין אט-דער גרויסער און רייכער אינדוסטריע לעבען די ארבייטער אונטער די ערנסטע, אונזיכערסטע און אונגערטרעגליכסטע באדינגונגען. דער טרעיד איז פארפערט-טעט מיט סיוועס-שאפער און די שכירות זיינען אזוי געווענען, אז ס'איז אונ-זיגער.“

מעגליך פאר די ארבייטער פון טרעיד א לעבען צו מאכען. דער גרויסער און באנייטערטער מיטינג אין מעקא טעמפל, און די דר-זינע צאָהר שטימען ביים סטרייק-דעמא-רענדרום האט באוויזען ווי גוט און גרינד-ליך די יוניאן האט דורכגעקערט דעם פעלד, וואס פאר א נעוואלדיגע איבער-קערעניש ס'איז לעצטענס פארגעקומען אין די מוחות פון די דרעם-מאכער און ווי באנייטערט זיי זיינען צו עקספע-פאר זייער יוניאן און פאר זייער ברויט! און מיט אזא באנייטערונג און קאמף-גרייטקייט וועלען די דרעם-מאכער געוויס געווינען דעם סטרייק.

מיט צוזאנציק יאָהר צוריק האבען די מיינלאך פון דער וועיסט און דרעם-מאכער יוניאן, געמאכט געשיכטע, זיי האבען באוויזען, אז זיי קענען עקספע-און ליידען פאר דעם גרויסען אידעאל צו זיין ארגאניזירט און צו האבען א יוניאן. זיי זיינען געווען בראווע קעמ-פער אויפ'ן פיקטע-לאין. זיי האבען מיט זייער קאמף געקראנען דעם דרעם-פעקט און די באוואונדערונג פון דער גאנצער ארבייטער-וועלט. זייער קאמף איז געווען א מוסטער פאר דער גאנצער אידישער ארבייטער באוועגונג, און מיר זיינען זיכער, אז זיי וועלען איצט פונקט אזוי בראווע עקספען און אזוי פאליטע-ניג דינען, ווי דאן.

מיר באגריפען די דרעם-מאכער מיט זייער קאמף, און צוזאמען מיט דער גאנצער ארבייטער באוועגונג ווינען מיר זיי א שנעלען זיג. דרעם-מאכער, מיט צום קאמף און צום זיג!“

פון אן עדיטאָריעל אין „טאג“

„דער גענעראל-סטרייק פון די ניו יארקער דרעם-מאכער, וואס האט זיך אָנגעהויבען אזוי דראמאטיש נעכטען אין דער פריה, ווען אריבער דרייסיג טויז-זענד ארבייטער האבען ווי איין מאן גע-ווארפען די ארבייט אויף דעם סיגנאל פון זייער יוניאן, פארדינט אז ער זאל געקרוינט ווערען מיט ערפאלג. דער סטרייק איז א גערעכטער, ווא-ריס ער נעמט זיך פון די גערעכטע פאר-דערוינען פון די ארבייטער צו זייערע בעלי-ביתים. דער ארבייטער האט אן אויסצווייפלהאפטען רעכט צו פארלאנג-נען, אז דער סיוועס-שאפ-סיסטעם זאל ענדליך אפגעשאפט ווערען, אז די יענע-נע וואס מאכען הויכע פראפייטען פון דער אינדוסטריע, ווי למשל די דזשא-בערס, זאלען זיין פאראנטווארטליך פאר די ארבייטס-באדינגונגען אין די שטעפער, אז אן אומפארטייאישע מאשינעריע זאל איינגעפירט ווערען, וואס זאל היטען דעם פרייען אין דער אינדוסטריע, און אז אזעלכע שכירות זאלען געצאָהלט ווע-ארבייטער אויפגעהאלטען דעם אַמערי-קאנער לעבענס-סטאנדארד. דאס אלץ פארלאנגען די דרעם-מא-כער, צוליב די דאזיגע פאָדערונגען זיי-נען זיי ארויס אין סטרייק.“

פון „מאָרגען זשורנאל“

„היינט איז דער גרויסער דזשענע-ראל סטרייק אין דרעם שטייט פון גרא-טער ניו יארק און ארומיגע שטעטלאך. 45,000 ארבייטער, וועלכע זיינען בא-שעפטיגט אין דעם טרייד, וואס טוט ביזנעס אויף 350,000,000 דאלאר א יאָהר, ווערען גערופען פון דער אינטער-נעשאנאל ליידס נארמענט וואָר-קערס יוניאן אפצושטעלען די ארבייט און ארויסצוגעהן אין א קאמף פאר בעסערע לעבענס-באדינגונגען. דער סטרייק איז לאנג און פארויכטיג געפלאנט געווארען פון דער יוניאן און ער ווערט ערקלערט מיט דער פולער זיכערהייט דאס דער צוועק וועט דערגרייכט ווערען. טויזענ-דע דרעם מאכער האבען זיך אנגעשלא-סען אן דער יוניאן דורך דער צייט וואס עס זיינען געמאכט געווארען די פאָדערונגען צום סטרייק. די מיר-זענדע דרעם מאכער זיינען פאר א סטרייק, ווייל זיי ווייסען דאס בלוז דורך א סטרייק קענען זיי איצט פאר-בעסערען זייערע באדינגונגען.“

עס איז איצט אייער הייליגער הוב אפצוהימען די יוניאן בא-דינגונגען אין די שטעפער, וואס זיינען אויסגעקעמפט געווארען דורכ'ן גענעראל סטרייק: קיין שבת ארבייט! קיין שטיק ארבייט! נישט א מינוט מער ווי 40 שעה ארבייט אין א וואך!

מיליאנען מענישען

פארביידען קראנקהייט פון זייערע הייזער דורך דעם ציימיגען געברויך פון

עקם-לאקס

דער באריהמטער מאגען רעגולירער

אויב איהר זייט נישט איינער פון יענע מיליאנען, קענט איהר לייכט אויסגעפינען פון די, וועלכע ברויכען עקס-לאקס, וואס עקס-לאקס בא-דייט איהר דארפן זיי לאנג נישט וואס, איהר קענט זיי געפינען אויף יעדער שריט און טריט. אויפ'ן גאס, אין שאפ, אין סקול, אין מעאמער, אדער וואו איהר וועט זיך נאך קעהרען און ווענדען קענט איהר געפיר-נען עקס-לאקס געברויכער, וואס וועלען אייך דערצעהלען וואס פאר א וואונדערבארער מיטעל עקס-לאקס איז פאר'ן מאגען.

אלע פראגרעסיווע דאָמיסטען פארטייטען עקס-לאקס אין 10, 25 און 50 סענס באקסעס.

פראמינענטע ארבייטער פירער און ארגאניזאציעס באגרייסען די דרעם סטרייקערס

נערעכטע פאדערונגען און ווילען אייד צוריקברענגען צו די שקלאפעריי באדיניגונגען פון פאר 1909, ווען אין דער דרעם אינדוסטריע האט געבליהט דער סוועט-שאפ סיסטעם און די ארבייטער זיינען געווען היסטאריש. אויף אייער פארלאנג האבען אייערע פוהרער דעם קאמף אויסגענומען און מיר זיינען זיכער, אז דער קאמף וועט אייד פיהרען צום זיג אין נאמען פון ארבייטער רינג באגרייטען מיר, אייד, קעמפערנע דרעםמאכער, אין מיר פארזיכערען אייד, אז פונקט ווי אלעמאל אין דער פארנאנענהייט, וועט דער ארבייטער רינג אייד איצט מיט אלע מיטלען אייד העלפען געווינען דעם קאמף.

- 1. ווייניגער, פערזענלעכע.
- 2. באסקי, גענ. סעק.
- 3. ארבייטער רינג.

פאראייניגטע אידישע גע-ווערקשאפטען.

„דרעםמאכער! אייערע באלעבאטיס האבען אייד ארויסגעפאדערט צום קאמף. זיי ווילען פון אייד ארויסנעמען דאס ביסל וואס איז נאך ביי אייד געבליבען. די אינטערנעשאנאל און די דזשאנעט באגרייטע האבען געגעבען דעם געהעריגען ענטפער צו די באלעבאטיס. זיי האבען אין אייער נאמען קינג ערקלערט, נעמט אויף דעם קאמף אין נייסט פון ענטשלאסענהייט. פארלאזט די שפער אלע בענהייט און אויסנענעמקייט, ווי דאס פאסט פאר מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנאל ליידס נארמענט וואיר קערס יוניאן. מיר באגרייסען אייד, דרעםמאכער, אין פארזיכערען אייד, אז די נאנצע ארבייטער באוועגונג וועט שטענדיג מיט אייד אין אייער איצטיגען קאמף.“

מ. פיינסטאן, סעקרעטער.

רייזער מאסמיטינג פון שילדערען דרעם מאכער באשליסט גענעראל סטרייק

פערלאמטער, מענעדזשער פון דער פאר טערס יוניאן לאקאל 10, און העררי גרינבערג, דער מענעדזשער פון דער שילדערען דרעם מאכער יוניאן לאקאל 91, אלע ערדנער האבען געזעט וועגען דער עקסטרעם דיגע האנדלונג פון די באלעבאטיס ביי דער ארבייטער קאמפער רינג, און האבען אויסגעוויזען, אז דאס איז בלויז מעגליך דערפאר וואס די באלעבאטיס פיהלען, אז די יוניאן איז נישט גענוג שטארק. דובינסקי האט אין א שעהנער רעדע, וואס איז געווען צוגעפאסט צו די פילע יונגע אמעריקאנער מיטגלידער, זיי ערקלערט דעם ווערט און בענעפיט פון א שטארקער יוניאן פאר די ארבייטער אין טרייד און האט זיי פארשפראכען די פולסטע מיטגלידע פון דער אינטערנעשאנאל, אין פאל זיי וועלען געצוואונגען ווערען צו פארטיידיגען זייערע אינטערעסען דורך א גענעראל סטרייק פון דער אינדוסטריע.

מענעדזשער גרינבערג האט אפגעזעט בען א גענויען באריכט פון לעצטען ארגאניזאצאנס קאמפין, און האט ער קלערט פאר דער פארמאלונג די נויט ווערדיקייט פון סטרייק פארברייטונג גען אלס ענטפער אויף דער האלטונג פון די באלעבאטיס ביי די קאמפערנעצען. ביז איצט — האט גרינבערג געזאגט — האבען מיר געהאט פארשידענע קאמפערנעצען מיט די באלעבאטיס, און די קאמפערנעצען האבען נישט געבראכט צו קיין שום רעזולטאטען.

אויב נישט דורך קאמפערנעצען, וועלען מיר מוזען אונזער ציעל דערגרייכען דורך א ארגאניזאצאנס דרייוו אדער אפילו דורך א גענעראל סטרייק אין דער אינדוסטריע, — האט גרינבערג געזאגט צום סוף פון זיין רעדע.

נאך גרינבערג'ס רעדע האט דער שעהנער מיטינג איינשטימיג באשלאסען צו מאכען אלע סטרייק פארברייטונגען און האט אינדאקטירט אין נויטיגען פאל א גענעראל סטרייק אין דער שילדערען דרעם אינדוסטריע.

אב. קאהאן, דעראקטאר פון „פארווערטס“

„מיין ווארימסטען אין הערליכסטען גרוס צו אלע דרעםמאכער פון דער שעהנער, גרויסער, אלטער און אימער יונגער אינטערנעשאנאל אייער נערעכטער קאמף, וועלכער וועט זיכער געקרוינט ווערען מיט א זיג, וועט אריינשרייבען א נייעם, העלדישען קאפיטעל אין אונזער ארבייטער באוועגונג. מיר זיינען אלע גליקליך דערמיט וואס דער „פאר-ווערטס“ האט ווידער א געלענעהייט אייד צו דינען, פונקט ווי מיר האבען אייד געדינט פון דעם ערשטען טאג אן וואס אייער יוניאן האט זיך געגרינדעט און אין אלע גלענצענערע קעמפע, וואס איהר האט ביז איצט געפיהרט.“

אמעריקאן פערערייטען און ליבאר.

„דרעם ארבייטער! פינה מיליאן אמעריקאנער ארבייטער זיינען מיט אייד אין אייער קאמף געגען די סוועט-שאפ טשורערס. איך שיק אייד די גרויסע פון דער אמעריקען פערערייטען און ליבאר באר און פון יעדען פון די פינה מיליאן ארגאניזירטע ארבייטער באוועגונג, אייער סטרייק איז א סטרייק פון דער אמעריקען פערערייטען און ליבאר. די פערערייטען און ליבאר זיינען גרויס אלעס צו טאן אום אייד צו העלפען אין אייער נערעכטען קאמף און מיר וויינען אייד א שטענדיג זיג.“

ויליאם גריין, פערזענלעכע א. פ. א. א. א.

ארבייטער רינג.

„דרעםמאכער! אייערע באשעס האט בען אייד ארויסגעפאדערט צום קאמף. זיי האבען נישט געוואלט נאכגעבען אייערע

אונזער סטרייק פירערשאפט צו די דרעם סטרייקערס און קלאוק ארבייטער

האכמאן אפערירט צו די דרעםמאכער

פון דזשוליוס האכמאן
הויפט פון דרעםמאכערס, אינטערנעשאנאל ליידס נארמענט וואיר קערס יוניאן

היינט איז דער גרויסער היסטארישער טאג פאר די דרעםמאכער. היינט געהען ארויס די צעהנדליגע טויזענטער דרעםמאכער אין גענעראל סטרייק, און וועלען שטעהן אזוי לאנג אין קאמף ביז די סוועט-שאפער וועלען פארניכטעט און אפגעווישט ווערען, ביז די יוניאן וועט ווידער געבראכט ווערען צו איהר מאכט און איינפלוס אין טרייד, וואס זי האט זיך ערווארבען אין איהרע פריהערדיגע קאמפען און געזונות. געשיכטע ווידערהאלט זיך.

די געשיכטע פון דער דרעםמאכער יוניאן איז פול מיט גרויסע אויפטאונגן גען און גלענצענערע ערשערוונגען. אונזער העלדישע קעמפע פאר די לעצטע 20 יאהר פאר בעסערע און מעגליכע באדינונגען פאר די ארבייטער פון אונזער פאך האבען זיך ערווארבען אז אונזער געזעהנעם פלאץ אין דער היסטאריע פון דער ארבייטער באוועגונג. אונזער וועג איז נישט אימער געווען אויסגעפלאנצט מיט בלומען. מיר האבען בא געזענט פילע שוועריגקייטען, אבער מיר האבען אימער עררייכט אונזער ציל.

די דרעםמאכער יוניאן האט דורכגעמאכט פארשידענע ערפארהונגען. עס זיינען געווען צייטען, ווען מיר זיינען געווען אויסגעווישליך שטארק, מעכטיג און מיר האבען אויסגעאיכט א בא-דייטענערען איינפלוס אויף דער אינדוסטריע. מיר האבען אויך געהאט געוויסע פערלאדע, ווען אונזערע קרעפטען זיינען געווארען אפגעשוואכט און אונזער איינפלוס איז געפאלען. עס איז אונז, אבער, געלונגען אין אזוינע מאמענטען צוזאמענצונעמען אונזערע כחות און צו ריק צו באפעסטיגען אונזער פאזיציע. אין אזוינע קריטישע מאמענטען איז אונז געלונגען נישט נאך צוריקצוריקען אונזער פריהערדיגע מאכט און איינפלוס, נאך מיר זיינען אימער ארויסגעקומען נאך שטארקער ווי בעפאר און די ערשטע איינצופיהרען באפעסערונגען אין די ארבייטער-באדינונגען.

אצינד זיינען מיר, ווידער, געקומען צו א לאנע, וואו מיר מוזען באפעסטיגען אונזער מאכט און איינפלוס.

דרעםמאכער, גערעכט די גלענצענערע ערשערוונגען פון דער פארגאנגענהייט געדענקט די העלדישע סטרייקס, וואס מיר האבען אנגעפיהרט אין 1909, 1913 און 1919!

געדענקט, אז מיר זיינען געווען די ערשטע, וואס האבען איינגעפיהרט די 40 שטונדיגע ארבייטס-וואך אין 1923! געדענקט, אז מיר זיינען געווען די ערשטע איינצופיהרען א קאנטראל איבער די דזשאבערס און מאכען זיי פאראנט-ווארטליך פאר די ארבייטער פון דער אינדוסטריע!

דרעםמאכער! די צייט איז געקומען, ווען איהר ווערט ווידער גערופען צו באווייזען, אז עס לעבט אייער מעכטיגער ארגאניזאציע — אייער יוניאן. איהר ווערט גערופען צו פארטיידיגען און באשיצען אייער ברויט, אייער פרייהייט, אייער מענשענווירדע. ארויס פון די שעהנער, מארשירט צו די סטרייק-האלס, אויפ'ן פיקעטליין, צום קאמף און צום זיג.

לעצטען דינסטאג אָווענט, אין היסטארישען טאג פון אָנפאנג פון דרעםמאכער סטרייק, האָבען די שילדערען דרעם מאכער געהאט זייער אייגענעם היסטארישען מיטינג. עס איז נישט איי-בערטייבען צו זאָגען, אז דאָס איז אפשר געווען דער גרעסטער מיטינג, וואָס די הויז און שילדערען דרעם מאכער יוניאן האָט געהאט אין משך פֿון די לעצטע יאָהרען. דער מיטינג איז פֿאַרגעקומען אין דעם/אוידיטאָריום פֿון דער רעדן סקול, 7 איסט 15טע סטריט. דער דעם/אוידיטאָריום מיט דער גאַלערי זיינען געווען פֿול געפֿאַסט מיט יוניאן מיטגלידער. דער און א נאָנץ גרויסע צאָהל האָט נאָך געמוזט געהן צוריק, ווייל עס איז פֿאַר זיי קיין פֿלאַץ נישט געווען.

דער צוועק פֿון מיטינג איז געווען צו געהען א שטעלונג צו די פֿאַר האַנדלונגען צווישען דער יוניאן און דער מאָנאָפּעקטורערס אַסס'ן וועגען דער באַדינונג פֿון אַרבייטערס, און זיך עווענטועל פֿאַרצוברייטען צו א גענעראל סטרייק.

דעם מיטינג האָבען אָדערסירט ברור דער דוד דובינסקי, דער גענעראל סעק-רעטער פֿון דער אינטערנעשאַנאַל סעם

פירע לאקאלס האבען שוין געהאנדעלט וועגען קאנווענשאן טעקס

בען שוין נומערהייסען דעם צעהנדליג-לאר דינען טעקס פאר די נעקסטע צוויי יאהר. עס איז צו ווינשען, אז די אנדערע לאקאלס זאלען זיך געהען א נוסען ביי-שפיל פון די אויבען אויסגערעכענטע לאקאלען און ווי אמשנעלסטען האנדלען ווענען דער אויפפאדערונג פון דער איי-מערנעשאנאל.

די אויפפאדערונג פון דזשענעראל אפס פון דער אינטערנעשאנאל צו די לאקאלס איבער'ן לאנד, אז זיי זאלען ווי אמשנעלסטען נומערהייסען דעם טעקס, וואס איז אָנגענומען געווארען אויף דער קליוולענער קאנווענשאן, האט געהאט די געהעריגע ווירקונג. פילע לאקאלס, די לאקאלס 85, 10, 22, 48 און 89

(שלוש חזיתות 1)
ניט זיין און אונזער וועלכע מאכעס ווי זאלען זיך נישט פארשטעלען, וועלען מוזען באטראכט נוערען אין באהאנדעלט ווערען ווי יוניאן-ברעכער און צושטערער פון ארבייטער לעבענס.

מיר פאדערען אייד דעריבער אויף, דרעםמאכער, אז איהר זאלט זיך האל-טען בראוו, אייניג און דיסציפלינירט אין אונזער גרויסען קאמף. איינמאירט אלע שונאים און מארשירט שטאלץ צום זיג.

מיר אפערירען צו אלע קלאוקמאכער יוניאן-לייט, אז זיי זאלען אפגעשעצן די גרויסע וויכטיגקייט פון דעם איצטיגען קאמף פון די דרעםמאכער. אויף אייד, קלאוקמאכער, ליגט א הייליגער חוב נישט צו דערלאזען, אז אין די בילדינגס, וואו איהר ארבייט, זאלען זיך געפינען סעכער-שפער. איהר טאגט נישט דערלאזען, אז אין די בילדינגס, וואו איהר ארבייט, זאל אימיצער שטערען דעם ערפאלג פון דעם סטרייק. איהר מוזט העלפען פיקעטען, און פונקט ווי די סטרייקער אליין, מוזט איהר זעהן, אז אלע סעכער-נעסען זאלען אויסגעראטען ווערען פון דעם דרעם-טרייד. איהר מוזט זעהן, אז אין די בילדינגס וואו איהר ארבייט זאלען אלע דרעםמאכער ארונטער אין סטרייק. און אלע דרעם-שפער זאלען ארגאניזירט ווערען. איהר מוזט ווערען א טייל פון דעם סטרייק און טאן אלץ אין אייער מעגליכקייט איהם צו געווינען.

די אינטערנעשאנאל האט ברויט גע-עפענט די טירען פאר אלע דרעםמאכער און אפערירט צו יעדען ארבייטער אין דרעם טרייד צו פאראייניגען זיך אין קאמף פאר א בעסערען לעבען און א שטארקערען יוניאן.

מיר אפערירען דארום צו אלע, וועלכע האבען זיך נאך נישט אָנגעשלאסען אן דער יוניאן, אז זיי זאלען זיך היינט אָנ-שליסען און פאראייניגטערהייט מיט אלע ארבייטער קעמפען און זיגען.

שליסט זיך אן אן דער ארמיי פון די קעמפערנע דרעםמאכער דעם ערשטען טאג פון סטרייק און ווארט נישט ביז די פיקעט-קאמפע וועט אייד רופען!

אז אפיעל צו אלע דרעם מאכער

פון דזשענעראל סעקרעטער איזידאר נאגלער

שוועסטער און ברודער! דער גענעראל סטרייק פון די דרעם-מאכער איז ערקלערט געווארען פאר היינט, צעהן אזיגער אין דער פריה. עס איז א זעהר וויכטיגע פאסירונג אין לעבען פון אונזער דזשאנעט באגרייטע פון אונזער אינטערנעשאנאל.

מיט זינען חרשים צוריק האבען די קלאוקמאכער פאר דער גאנצער וועלט דעמאנסטריט זייער אייניגקייט און פער-היגקייט צו קעמפען פאר א יוניאן און יוניאן באדינונגען. איצט איז פאר אונז, קלאוקמאכער, געקומען די צייט צו העלפען אויפבויען א שטארקע און מעכטיגע יוניאן מיט'ן צוועק צו פארניכטען די סוועט שפער אין דער דרעם אינ-דוסטריע.

איהר ארבייט אין דיוועלכע בילדינגס און אויף דיוועלכע פלאַרס, וואו עס געפינען זיך נומערהייט דעם שפער. עס איז אייער פליכט און אייער אינטער-עס צו זעהן, דאָס די דאָזיגע שפער זאָ-לען צושטעהן צום גענעראל סטרייק פון די דרעםמאכער.

אין פארלוף פון דער לעצטער וואך זיינען גערופען געווארען מיטינגען פון שאפטישעלייט און פון קאמיוע יוניאן-לייט פון דער קלאוק אינדוסטריע, וואו זיי זיינען אינסטרווארט געווארען ווי אזוי צו האנדלען און צו העלפען דער גענעראל סטרייק קאמפיע אום צו יר-ניאנירען אלע נומערהייטען שפער אין דער דרעם אינדוסטריע.

שוועסטער און ברודער, מיר פאדער-ען אייד אויף דיעז אינסטרווארט צו וויסנענעם צו ערפילען.

לאנג לעבען זאל די דזשאנעט-באגרייטע פון די קלאוק און דרעם מאכער! לאנג לעבען זאל אונזער אינטערנע-אניאן!

פון וואָד צו וואָד

פון ציבן.

איך בין געקומען פונקט אין צייט. איך בין געקומען אויף דער 7טער עוועניו און 35טע סטריט נעבן 10 אַווינגער און איך האָב אָנגעפאנגען ווערען אומרוהיג: עפעס זיינען מיר נישטאָ גענוג סטריקערס אויפ'ן גאס. איך האָב אין דער מינוט פאַרנעמען, אז מען האָט דאָ צו מאַכן נישט בלויז מיט סטריקערס, נאָר אויך מיט סטריקעריןס. און טאקע מעהר מיט סטריקעריןס, ווי מיט סטריקער. און ביי סטריקעריןס געהט עס, נישט אזוי גיך, ווי ביי אַ סטריקער, עס דאַרף דויערען אַ ביסלע לענגער. אַ סטריקער נעמט די טאפּאַטע מיט'ן קאפּעליוש און ער געהט אראָפּ פון שאַפּ אין גאס אַריין. אַ סטריקערין אָבער דאַרף זיך אַ ביסלע צופּוצען, איידער זי געהט אראָפּ פון שאַפּ אין גאס אַריין. האָט עס טאקע אַביסלע לענגער געדויערט ביז איך האָב אָנגעפאנג'ן נען דערזעהן די סטריקעריןס אין גאס, עס האָט דאָכט זיך מיר געדויערט אַ מינוט 15 אָדער צוואַנציג ביז עס האָבען זיך אָנגעפאנגען ווייזען פרויען געוויכטער אין געדיכטערע מאַסען אויף דער עוועניו. ביסלעכווייז זיינען זיי געוואָרען אַלץ גיך דיכטער און געדיכטער. איין שאַפּ נאָכ'ן צווייטער האָט אראָפּגעשטראַכט אין גאס אַריין און האָט דאַרטען די מענטשע מאַכע אַלץ געדיכטער געמאַכט. דאָס בילד איז געוואָרען אַלץ שטענדיג און איינדרוקס פולער.

איך האָב זיך דערמאָנט דעם באַרימטן טען ליידיס ווייסן און דערמאָנט אַ סטריק מיט צוויינציג יאָהר צוריק. איך בין נאָך דאָן געווען נאָר אַ גרינער, נאָך קיין יאָהר אין אמעריקא נישט געווען. אויך די סטריקער און סטריקעריןס זיינען גען מיטשטענס געווען נאָך גרינע, און איך געדענק, אז די סטריק דעמאָנטירטע אַרבעטער האָט דאָן אנדערש אויסגעזעהן — אַ סך וועניגער מענער געדיכטער און אַ סך מעהר פרויען געוויכטער מיטען יונגע מיידלעך, זעלטען צווייטער ווי אַ מיטעל-יעהריגע, אָדער עלטערע פרוי. איצט האָב איך געזעהן אַ סך מענער און צווייטער די סטריקעריןס האָב איך געזעהן מעהרערע מיטעל-יעהריגע און עלטערע פרויען. עס האָבען זיך געביטען די באַדינגונגען און צושטענדען אין טרעיד אין עס האָבען זיך אויך געביטען די באַדינגונגען אין לעבען.

די אַרבייט אין שאַפּ איז געוואָרען אַנטשטענדיגער און פאָדערט מעהר קראַפט. און דאָס לעבען איז געוואָרען שטרענגער און שטעלט אַלץ גרעסערע פאָדערונגען. דער ערשטער צושטאנד האָט אַריינגעבראַכט מעהר מענער אַרבייטער אין דעם דרעס-שאַפּ, און דער צווייטער צושטאנד האָט געפירט דערצו, אז מעהר פאָרהייראַטע פרויען זאָלען איצט אַרבייטען אין שאַפּ, ווי אַמאָל.

נישט נאָר מיט צוואַנציג יאָהר צוריק, נאָר אויך נאָך מיט פופּצען יאָהר צוריק האָט חתונה פאַר אַ מיידעל געמיינט אַ גוט פון שאַפּ. די אַרבייט פאַר אַ מיידעל אין שאַפּ איז געווען בלויז אַ צייטווייליג, נע, ביז דער חתונה און נישט מעהר. היינט, אָבער, איז עס אנדערש. מען בלייבט אַרבייטען אין שאַפּ אויך נאָך דער חתונה און אָפּט נאָנט לאַנג. מען דאַרף העלפּען שלעפּען דעם יאָר. און אַ סך וואָס שעהן אַוועק פון שאַפּ, מוזען זיך שפּעטער צו איהם צוריקערען צוריק. און עס זעהט אויך אויס, אז אַמאָל איז עס לייכטער געווען חתונה צו האָבען, ווי היינט.

הענרי פאָרד האָט אין זיינעם אַן אינטערווי, ווען ער איז נישט לאַנג צוריק געווען, אין ענגלאַנד, געזאָגט, אז יעדער מענטש, וואָס וויל נאָר אַרבייטען, קען קריגען אַרבייט אין אמעריקא. אויב דאָס איז אמת אזוי, ווי פאָרד זאָגט, דאָן זיינען די קלאָקמאַכער, וואָס געהען אַרום ביי אונז אַהן אַרבייט, אַזעלכע מענטשען, וואָס ווילען נישט אַרבייטען. אָבער, אויב איינער וועט עס זאָגען, וועט עס זיין נישט מעהר ווי אַ געמיינער בילבול.

אויף די אַרבייטסלאָזען קלאָקמאַכער, אַס זאָל הענרי פאָרד בלויז פראָבירען געפירן נען פאַר זיי אַרבייט און ער וועט זעהן, אויב זיי וועלען נישט נעמען. און ווען איך זאָג קלאָקמאַכער, מיינט איך נישט זיי אַרויסצושטעלען פאַר די גלויב אז אַלע דריי מיליאָן אַרבייטסלאָזע, וואָס אמעריקא פאַרמאָגט איצט, ווילען אַרבייטען, נאָר זיי האָבען נישט ביי וואָס צו אַרבייטען און הענרי פאָרד האָט אַפילו קיין פראָבע נישט געמאַכט צו געפיען פאַר זיי אַרבייט. אין גענעטייל, הענרי פאָרד אַלליין האָט די אַרבעט פון די אַרבייטסלאָזע פאַרגרעסערט, ווען ער האָט אויף אַ געוויסע צייט אָפּגעזאָגט דרייסיג טויזענד אַרבייטער פון זיינע פאַבריקען. און ווען איך רייז ווענען דעם, אז די אַרבייטסלאָזע ווילען אַרבעטען, נאָר זיי קענען קיין אַרבייט נישט קריגען, מיינט איך דערמיט נישט צו ריהמען זיי פאַר זייער ווילנדיקייט צו אַרבייטען. איך גלויב, אז אין אונזער איצטיגער קאפיטאליסטישער געזעלשאַפּט איז אַרבייטען נאָר קיין יחוס נישט. די נאָר פיינע מענטשען אין אמעריקא, די גאנצע גרויסע מיוחסים אַרבייטען אינגאנצען נישט. זיי זיינען זיך אַפילו נישט מטרען צו שניידען די קופּאָנעס פון זייערע ווערטפאַפירען. אויך דאָס טוען פאַר זיי געדונגענע מענטשען. דער יחוס פון אַ מענטשען איז אונזער איצטיגער גיך זעלשאַפּט שטעהט אַלץ העכער, וואָס וועניגער ער דאַרף אַרבייטען. אַ מענטש וואָס קען לעבען פון פאַרטיינען און נאָר נישט אַרבייטען איז דער גרעסטער מיוחס. דאָס ווערטעל „אַרבייט מאַכט דאָס לעבען זיס“ האָבען נישט אויסגעשטראַכט די אַרבייטער, נאָר די ליידיגעהער, וואָס לעבען אויף דעם חשבון פון פרעמדער אַרבייט. זיי האָבען דאָס ווערטעל אויסגעטראַכט אונטערויסגערייבען די אַרבייטער, אז זיי זאָלען מעהר אַרבייטען, כדי זיי אַלליין זאָלען גענען אַרומגעהן ליידיג. אַרבייט קען אַמאָל מאַכען זיס דאָס לעבען, ווען מען אַרבייט פאַר צייטפאַר טרייב, ווען מען איז נישט געצוואונגען צו אַרבייטען, ווען מען אַרבייט, ווען עס ווילט זיך און מען קען אויפהלען אַרבייטען, ווען עס ווערט איבערדרייסיג, ווען מען איז אָבער געצוואונגען צו אַרבייטען, ווען מען מוז אַרבייטען ווען יענער וויל און ווי יענער וויל — אזא אַרבייט מאַכט נישט דאָס לעבען ביטער, איידער זיס. נאָר עס איז די אַלמע געשיכטע מיט יענעם מלמד, וואָס האָט זיך באַקלאָגט, אז ערנער ווי קעלען איז נאָר נישטאָ אויף דער וועלט. אָ, עס איז דאָ! האָט אַ צווייטער געענטפערט. עס איז נאָך ער נער ווען מען האָט אַפילו אַ געלונג אויך נישט.

עס איז טאקע נישט נישט צו אַרבייטען אין שאַפּ אָבער עס איז נאָך ערנער, ווען מען קען אויך אין שאַפּ קיין אַרבייט נישט קריגען. און אויב איינער זאָגט, אז אין אמעריקא קען יעדער, וואָס וויל אַרבייטען, קריגען אַרבייט איז ער איינס פון דאָס צוויי: אָדער אַ גאנצווער בטלן, וואָס ווייסט נישט, וואָס איז אמעריקא טוט זיך, אָדער אַ בייזווייליגער פאַרלויבט דער פון די אמעריקאנער אַרבייטער. נאָר וואָס מען זאָל נישט זאָגען אויף הענרי פאָרד, קיין גאנצווער בטלן איז ער נישט.

די פינף-טאָגניגע אַרבייטסוואָך האָט נאָך גייט נישט געמאַכט אזא גרויסען פראָגרעס אין אמעריקא ווי מאַנכע שטעט לען זיך פאַר. פאַרלויפּיג האָבען בלויז דריי פראָצענט פון אַלע אמעריקאנער לויף-אַרבייטער געוואונען די פינף-טאָגניגע אַרבייטסוואָך. לויט דעם לעצטען מאָד גאטליכען איבערזיכט פון דער ניו יאָרק טראַסט קאָמפּאַני האָבען בלויז 650 טויזענד אַרבייטער אין אמעריקא די פינף-טאָגניגע אַרבייטסוואָך. און נישט אַלע פון זיי האָבען דורך די פאַרקירצונג פון דער אַרבייטסוואָך אויך געוואונען אַ קירצערע אַרבייטס-צייט. אין אַ סך פאַר לען זיינען די אַרבייטס-שטונדען נישט

פאַרמינערט געוואָרען, נאָר פאַרקירצט די דריי אַרבייטסוואָך האָט מען פאַרלענגערט דעם אַ ביסלע דעם אַרבייטס-טאָג. די אינטערנעשאַנאַל מען זיך דעריי בער באַרימט, אז נישט נאָר זיינען איהרע מיטגלידער איינע פון די וועניגע אין אמעריקא, וואָס האָבען אויסגעקעמפט די פינף-טאָגניגע אַרבייטסוואָך, נאָר האָט אויך דערביי אויסגעקעמפט אַ קירצערע אַרבייטס-צייט. דער אַרבייטס-טאָג פון די מיטגלידער פון דער אינטערנעשאַנאַל איז נישט פאַרלענגערט געוואָרען דורך די פאַרקירצונג פון דער אַרבייטסוואָך. נאָר נישט דאָס בין איך געווען אויסגען. איך האָב געוואלט אָנווייזען, אז דער קאָמפּ פון די אמעריקאנער אַרבייטער צו פאַרקירצען די אַרבייטס-צייט איז אין די לעצטע יאָהרען ווייט נישט געווען אזוי ערפאָלגרייך, ווי ער האָט געדאַרפט זיין.

די פאַרקירצונג פון דער אַרבייטס-צייט איז פאַרלויפּיג דער ווירקזאַמסטער מיטעל אָנצוהאַלטען דאָס שטענדיגע וואַקסען פון דער אַרבעטסלאָזע אַרבעט. עס איז שוין היינט קלאָר פאַר אַלעמען, אז אַרבייטסלאָזיקייט איז נישט מעהר קיין צופאַל און אויך נישט קיין צייטווייליגע ערשיינונג, ווי דאָס איז געווען מיט יאָהרען צוריק. אַ צופאַל אָדער צייט-ווייליג איז בלויז די אַרבייטסלאָזיקייט, וואָס נישט זיך פלוצים אַ הייב און וואַרפט אַרויס מיליאָנען אַרבעטער מיט אַמאָל אין גאס, אָבער ווען דער צופאַל אַפילו געהט פאַריבער און די גרויסע מאַסען פלוצלונג אַרויסגעוואַרפענע אַרבייטער קערען זיך אים צו דער אַרבייט, בלייבט נאָך אַלץ אַ גרויסע אַרבייטסלאָזע אַרבעט, וועלכע האָלט שטענדיג אין וואַקסען. די איצטיגע שטענדיג וואַקסענדע אַרבייטסלאָזע אַרבעט איז נישט קיין רעזולטאַט פון צייט-ווייליגען קריזיס, נאָר פון אונזער שנעלער טעכנישער אַנטוויקלונג, וואָס שאַפט אזוי פיל נייע מאַשינען און נייע ערפינדונגען, וועלכע טרייבען אַרויס אַלץ מעהר אַרבייטער פון דער פאַבריק.

פאַר די אַרבייטער איז אין דעם קאָמפּ פון דער מאַשינע גענען זיי בלויז פאַרן איין שוידמיטעל און דאָס איז קירצערע אַרבייטס-שטונדען. און איך זאָג דעריבער, אז דער פראָגרעס פון די אַרבייטער אין אמעריקא איז זייער קאָמפּ צו פאַרקירצערען די אַרבייטס-צייט האָט געדאַרפט זיין אַ סך גרעסער ווי ער איז.

אין דעם יאָהר 1928 זיינען צוגעקומען צו אמעריקא 206 נייע מולטימיליאַר אַנערען, וועלכע האָבען געהאט אן אייגן קונפט פון איבער אַ מיליאָן דאָלאַר פאַר'ן יאָהר; עס זיינען צוגעקומען נייע 18 גרויסע מולטימיליאַרענערען, וואָס האָבען דעם יאָהר געהאט אן אייגן קונפט פון איבער פינף מיליאָן דאָלאַר און קליינע מיליאָנערלעך, וואָס האָבען אן אייגן קונפט פון איבער 50 טויזענד דאָלאַר אַ יאָהר זיינען צוגעקומען 8 טויזענד מיט 9 הונדערט און דריי און צוואַנציג.

דאָס איז ווירקליך אַ גרויסע פראָספערייט אויף מיליאָנענערען. נאָר אין דער זעלביגער צייט איז אויך געווען אַ גרויסע פראָספערייט אויף אַרבייטע לויט. מען זעהט עס דערפון וואָס ער איז אַ סך קלענער געוואָרען די צאָל מענטשען וואָס האָבען אַריינגעשיקט „אינקאָם טעקס ריטורנס“. עס הייסט, אז די פאַרדיינע סטען זייערע זיינען געווען אַזעלכע קליינע, נע, אז זיי האָבען פֿיס נאָר נישט געדאַרפט צאָלען קיין אינקאָם טעקס, נאָר זיי האָב גען אַפילו נישט געדאַרפט אויספילען קיין פאַפירען ווענען זייערע פאַרדינסטען. נאָר וואָס איז דער אונטערשייד אַזוי לויט'ן חשבון זיינען די פאַרדינסטען אין אמעריקא אין יאָהר 1928 געווען אַזעלכע גרויסע, אז אין דורכשניט קומט עס אויס אויף יעדען איינעם איבער 6 טויזענד דאָלאַר. עס הייסט, אז ווען מען זאָל צונויפנעמען אַלע פאַרדינסטען פֿאַר פון די מיליאָנערען און סאי פון די אַרבייטער פֿאַר איין שטיקל און דערנאָך עס צוטיילען אויף גלייכע חלקים וואָלט יעדער געקראָנען אויף זיין חלק איבער זעקס טויזענד דאָלאַר.

נא, איך גלויב, אז די קלאָקמאַכער וואַלטען נאָרנישט געהאט גענען דעם, אז מען זאָל צונויפואַרפֿען אַלע פאַרדינסטען אין איין שטיקל און דערנאָך אויסצאָלען

יעדען זעקס טויזענד דאָלאַר מיט עפעס, איך גלויב, אז אַפילו די אַפּערייאַטאָרס וואַלטען איינגעשטימט. און איך האָב נאָך ווענען דעם נישט געדערט מיט ברודער רובינסקי, אָבער איך רעכען, אז ער וואַלט פּוועל'ען ביי די קאטערס, אז אויך זיי זאָלען געבען זייער הסכמה. איך צווייפלע אָבער זעהר שטאַרק אויב עס געדעכטיגקייט — פון וואָד צו וואָד — 8 וועט ווער פּוועל'ען ביי די מאַנופעקטורערס, אז זיי זאָלען מסכים זיין. אַזא וואַלט עס טאקע אויך אינטער רעסאָנט געווען-צו וויסען וויפיל קלאָקמאַכער עס געפינען זיך צווישען די נייע צוגעקומענע מיליאָנערען. אמעריקא איז דאָך אַ דעמאָקראַטישע מדינה און קלאָקמאַכער זיינען פונקט אזוי באַרעכטיגט צו ווערען מיליאָנערען ווי אַלע אנדערע. קען מיר ווער עס איז דערקלערען וואָרום זיי ווערען עס נישט?

סטייט סענאַטאָר האַפּסטעדטער אין אַלבאַני איז אַרויסגעקומען מיט אַ פאָדערונג, אז אין דער ניו יאָרקער שטאַט פאַרוואַלטונג זאָל איינגעפירט ווערען פראָפּאָרציאָנעלע פאַרטרעטערשאַפט. עס הייסט, אז יעדע פאַרטיי זאָל האָבען אין דער שטאַט פאַרוואַלטונג אזוי פיל פאַרטרעטער לויט דער צאָל שטימען, וואָס זי האָט געקראָנען אין די וואַהלען. נא, דאָס איז געוויס אַ געדעכטע פאָדערונג. אַזא האָט די סאָציאַליסטישע פאַרטיי געקראָנען אזא גרויסע צאָהל שטימען אין די לעצטע ניו יאָרקער שטאַטלישע וואַהלען און דאָך האָט זי קיין איינציגען פאַרטרעטער נישט אין דער שטאַט פאַרוואַלטונג. אָבער ווי איך פאַרשטעה געהט זיך דאָ סענאַטאָר האַפּסטעדטער נישט אָן די קרוונה פון די סאָציאַליסטען. איך גלויב, אז זיי האָט ער וועניגער ווי אַלעמען אין זיינען. סענאַטאָר האַפּסטעדטער טראַכט ווענען זיין פאַרטיי, די רעפּובליקאַנער, וואָס איז אזוי וועניג פאַרטראַטען אין דער ניר יאָרקער שטאַט פאַרוואַלטונג. אים פאַרדרייט, וואָס די סאָציאַליסטען זיינען די פּוילשטענדיגע און אונבאַשערענסטע באלעך באַטיט פון ניו יאָרק און ער פאָדערט דעם ריכטער, אז אַ מעהר דעמאָקראַטישע פאַרשטאנד זאָל איינגעפירט ווערען אין ניו יאָרק.

געפֿעלט עס מיר זעהר, וואָס סענאַטאָר האַפּסטעדטער האָט אַזעלכע פיינע דעמאָקראַטישע פרינציפּען. אָבער מיר וואונדערט וואָרום ער וויל זיינע פיינע דעמאָקראַטישע פרינציפּען אָנווענדען בלויז פאַר דער שטאַט ניו יאָרק. וואָרום וויל ער זיי אויך נישט אָנווענדען פאַר דער לעניסלאַטור אין אַלבאַני, וואן ער האָט אַ סך מעהר שאַנסען זיי דורכצופירערען, ווי אין ניו יאָרק? האָט דאָך אין אַלבאַני ניו די רעפּובליקאַנער פאַרטיי, סענאַטאָר האַפּסטעדטער פאַרטיי, אַ מאַיאָריטעט און זי קען וועניגסטענס מאַכען אַ פראָגע איינצופירערען אַ פראָפּאָרציאָנעלען וואַהל געזעץ. איז אָבער די מעשה אז וואָס איז שייך צו אַלבאַני איז פאַר האַפּסטעדטער שטרען נישט גענוג דער עקזיסטירענדער וואַהל-געזעץ, ווייל טאקע בלויז מיט דעם עקזיסטירענדען וואַהל-געזעץ קען די רעד פובליקאַנער פאַרטיי קריגען אין אַלבאַני אַ מאַיאָריטעט. ווען מען זאָל איינפירערען פראָפּאָרציאָנעלע וואַהלען וואָלט די רעד פובליקאַנער פאַרטיי איהר מאַיאָריטעט אין אַלבאַני גלייך פאַרלאָרען.

און דאָס באַשווייט, אז סענאַטאָר האַפּסטעדטער האָט דעם ריכטיגען געדאַנק ווענען דעמאָקראַטיע. עס איז נישט די דעמאָקראַטיע, ווען זי קען געבען מיר די מעהרהייט, די דעמאָקראַטיע איז אָבער שלעכט, ווען זי נישט אַ מערהייט מיינט גענער.

נאָר סענאַטאָר האַפּסטעדטער איז נישט דער איינציגער, וואָס האָט אזא באַציהונג צו דעמאָקראַטיע. עס זיינען פאַר דאָן אַזעלכע אַפילו אין אונזערע יוניאָנס.

יוניטי הייז אָפּען פאַר ווינטער וואַקיישאַן

אונזער שעהנע יוניטי הייז אין די בלויע בערג איז אָפּען פאַר ווינטער וואַקיישאַן און וויקענדס. דעניסטריס איך אין אָפּיס פון יוניטי הייז, 8 וו. 16 סט.

אונז דארפֿען זיין פאַראַנטווערטליך, אז דער געציג קאמפּיין זאָל זיך קריגען מיט אַז ער פאַל און אז די באַשולדיגטע פון דער לעצטער קאָנפּענענץ פון דעם געציג קאמפּיין זאָלען פאַרוויקליכט ווערען אין לעבען.

מיטגלידער פון דער אינטערנעשאַנאַל וועלען זיך גאנץ אַקטיוו באַטייליגען אין דער אַרבייט פון דעם געציג קאמפּיין און אז אונזערע יוניאָנס וועלען געבען דעם געציג קאמפּיין אזוי פיל שטימע וויפיל זיי וועלען נאָר קענען. אַלע פיל

פון די היגע אידישע אַרבייטער ווי די אַרבייט פון געציג קאמפּיין. וואָס האָט דעם צוועק צו פאַרוואַנדלען דעם אידישען לופט-מענטשען אין אַ געזונטען פאַרוואַנדעלען אַרבייטער. און עס איז דעריבער ביי אונז קיין צווייפל נישט, אז די

A Jewish Labor Journal

BENJ. SCHLESINGER, Pres. A. BAROFF, Sec'y-Treas.
DR. B. HOFFMAN, Editor

Subscription price, paid in advance, \$1.00 per year.

New York, N. Y., Friday, February 7, 1930

Entered as second class matter June 5, 1929, at the
Post Office at New York, N. Y. under the Act of
August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage, provided for in Section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

מען אין קאמף פאר א בעסערען און זיכערערע
לעבן, און מיר צווייפלען נישט אז זיי וועלען
זייער קאמף געווינען. זיי מוזען איהם געווינען,
נישט נאר ווייל ער איז א גערעכטער קאמף, נאר
ווייל די צושטענדען אין דעם דרעם מערעדי אונז
זיי זיינען ביי אים געווען, זיינע געווארע אונז-
ערטעגליך און א ראדיקאלע ענדערונג מוז גע-
מאכט ווערען.

און די דרעם מאכער פאדערען נים אזוי
 פיל, און די מאנופאקטורערס זאלען עס געפיל-
 יען שווער פאר זיך זיי נאכצוגעבען. זייער
 הויפט פאדערונג איז, אז יוניאן באדינגונגען זאל
 לען אפגעהיט ווערען אין דעם דרעם מרעיד
 און אז עס זאל אפגעשאפט ווערען דער הפקר
 צושטאנד, וואס איז אין דעם דרעם מרעיד אין
 די לעצטע עטליכע יאהר געשאפען געווארען.
 ווען אין דעם דרעם מרעיד וואלט נים גע-
 הערשט קיין הפקר צושטאנד, וואלט עס נים
 געווען מעגליך, אז עס זאלען אויסוואקסען אזוי
 פיל שאפקס און סוועס שאפקס אין אלע
 פארזאמלענע ווינקלעלעך פון ניו יארק, וואס
 זייערע באלעכאסיס וואוינערען מיט זייער גע-
 וויסענלעכער קאנקורענץ דעם מרעיד און דעם
 לעבען פון די ארכייטער.

לעבן פון די ארבעטס-
די דרעסמאכער מוזען געווינען און וועלען
געווינען זייער איצטיגע קאמף. אין דעם
צווייטלען מיר ניט. מיר זיינען אויך זיכער,
אז עס וועט זיין א שנעלער זיג. די דרעס
מאכער האבען געווינען זייערע באלעכאסן,
אז זיי מיינען ערנסט מיט זייערע פאדערונגען,
און אז זיי זיינען גרייט און קעמפן אזוי לאנג
ביז זיי וועלען זיי געווינען. און דארף דאך
דער מעהר פאראנמווארטליכער מאנופעקטשור-
ער אליין זיין ניט צופרידען מיט דעם איצטי-
גען הפקר צושטאנד אין דעם דרעס טרעיד. די
סוועט שעפער פון אלע מינים, וואס האבען זיך
אזוי פארמערט אין דעם דרעס טרעיד, האבען
דאך געשאפען אזא האלד-שניידענדע קאנקורענץ,
אז פאר די מעהר פאראנמווארטליכע מאנופעק-
טשורערס איז געווארען שווער צו עקזיסטירען.
די מעהר פאראנמווארטליכע מאנופעק-
טשורערס דארפען אייגענשטליך אין זייערע איי-
גענע אינטערעסען העלפען די דרעס מאכער
אין זייער קאמף אויסצוראטען די סוועט ש-
פער פון דער דרעס אינדוסטריע.

נאך געווינענע דעם סמריק אין נאך ווייניג.
מען דארף קענען האלטען די געווינסען, וואס
מען קעמפט אויס אין דער צייט פון א סמריק,
אז מען זאל זיי הויכע נים פארלירען
די דרעס מאכער האבען שוין נים אין
סמריק געוואונען, אבער נים אלע מאל האבען
זיי געוואוסט זיי זייערע געווינסען צו האלטען.
די דרעס מאכער האבען שוין לאנג אויסגע-
קעמפט יוניאן באדיינטגען אין דעם דרעס מא-
כער שרעיד, אבער כדי אנצוהאלטען יוניאן בא-
דיינטגען אין די שיעור מוז מען האבען א
שטארקע, נים ארגאניזירטע יוניאן.

עס איז נאך ווייניג צו זיין אייניג אין סמריק, מען דארף אויך זיין אייניג נאכ'ן סמריק. די דרעס מאכער מוזען זיין גאנץ בא- וונדערט גוט ארגאניזירט און מוזען האבען א נאנט באוונדערטע שטארקע יוניאן, כדי צו קע- נען האבען א קאמפארטאבלע דעם דרעס- מרעיד. עס איז א מרעיד, וואס איז צאממאר- פאן אין אזא אונגעהיער גרויסע צאל שט- פער. די דרעס מאכער דארפען דעריבער הי- בען אין זייער, אז זייער גרעססער געזונט אין דעם סמריק וועט זיין, ווען זיי וועלען נאכ'ן סמריק בלייבען זיי פארמיניגט, ווי זיי זיי- גען געווען אין דער צייט פון סמריק און ווע- לען אויסבויען א גרויסע, שטארקע יוניאן.

די סימפאטי פון דער
עפענטליכער מיינונג
צו דעם דרעסמאכער
סערדית.
צו דעם ספרייך פון די
סוף קעגן זייערע, או
נר יום הדין פארשטעלען זיך, די קאמער

ניסמישע, פארהאלטען זיך פריינדליך צו די סטרייקער און בארעכטיגען דעם סטרייק. ליידער האבען מיר צו ווייניג פלאץ איי-בערצוגעבען די לייט-ארטיקלען, וועלכע זיינען ערשינען אין די ניו יארקער צייטונגען וועגען דעם סטרייק, מיר וועלען זיך דעריבער בא-שרענקען מיט איבערגעבען בלויז א פאר פון זיי.

די ניו יארקער „טעימז" שרייבט אין א לייט
ארטיקל דאס פאלגענדע:

דער דרעם מאכער סטריק, וואס איז גע-
רופען געווארען פון דער אינטערנעשאנעל ליי-
דיס גארמענט וואירקערס יוניאן איז גאנץ נא-
הענט עהנליך אין זיינע צילען און מעטאדען
צו דעם קלאזיק מאכער סטריק, וואס איז פון
דערזעלביגע ארגאניזאציע געפירט געווארען
פאריגען ווער און וועלכער האט זיך אין א
משך פון צוויי וואכען געענדיגט מיט אן אפ-
מאך, וואס האט געבראכט גוטע רעזולטאטען
פאר דער גאנצער אינדוסטריע. דער ציוועק
פון דעם איצטיגען סטריק איז צו שאפען א
בעסערע לאגע אין דעם דרעם טרעיד דורך דעם
וואס ס'וועט אויך אין איהם איינגעפירט ווערען
דער פרינציפ פון קאלעקטיווע פארהאנדלונגען
און קאלעקטיווע אפמאכען, די אפהייסונג פון
יוניאן ארבייטס-באדינגונגען אין די שעפער,
וואו זיי זיינען שוין איינגעפירט אין אויסשפריי-
טען דיוועלביגע באדינגונגען אין דער גרויסער
צאל שוועט שעפער, וועלכע האבען אנגעפאנגען
פארשלינגען אלץ גרעסערע טיילען פון דעם
דרעם טרעיד.

דער איצמיגער סטריק איז אויף דעם אויפן
א צווייטער שריט אין דער אייבערבוין פון דער
פרייען-קליידער אינדוסטריע, נאכדעם ווי די
קאמניסטן האבען אפגעטאן זייער צושטע-
רענדע ארבייט. דער רעזולטאט פון דער קא-
מוניסטישער הערשאפט אין דער ווינאן איז גע-
ווען, אז די געווינען פון די ארבייטער, וואס
זיי האבען אויסגעקעמפט אין פילע יאהרען זיי-
נען צום גרעסטען טייל פארלארען געגאנגען.
עס איז געקענט געווארען די מיר פאר דעם
צוריקער פון דעם סוועט שאפ מיט וועלכען די
כעמיערע שעפער האבען גיט געקענט קאנקוריר-
רען.

די ניו יארק, "ווארלד" שרייבט אין איהר
לייט-ארטיקלע וועגען דעם דרעם סטריק אזוי:
דער היינטיגער טאג וועט באצייכענען דעם
אנפאנג פון נאך א מלחמה ארויסצוטרעיען דעם
סוועט שאפ פון דער שטאט ניו יארק. פאר
נען זומער אין געווען א קורצער סטריק און
דער קלאק אינדוסטריע, וואס האט אין זיין ענד
רעזולטאט צונויפגעבראכט די ארכייטער, ד
מאנופעקטשורערס, די קאנסטראקטארס און ד
זושאכערס צו שליסן אן אפמאך צו סטאבילי
זירען די קלאק אינדוסטריע און ארויסצוטר
בען פון איהר דעם סוועט שאפ. פרעזידענט
שלעזינגער, פון דער אינסערנעשאנעל ליידי
גארמענט וואירקערס יוניאן, האפט איצט, א
עס וועט פארקומען דאס זעלביגע אין דער דרע
אינדוסטריע און אויך אזא אופן מאכט א וויי
טערדיגען שריט אין דער צוריק-אויפבויונג פ
דער פרויען-קליידער אינדוסטריע. מר. שלע
זינגער באהויפטעט, אז ווייניגער ווי א פערטע
פון די עקזיסטירענדע דריי טויזענד און פינ
הנדערט דרעס שעפער אין ניו יארק גיבען זיי
ערע ארכייטער אן אנשמענדיגען לעבען.

און די „וואַרלד“ ענדיגט איהר לייט אַרבעט קעל מיט די פאלגענדע ווערטער:

דער איינציגער וועג ארויסצוטרעטן דעם סוועם שאַפ פון דער דרעם אינדוסטריע איז אפ צושטעלען פולשטענדיג די ארבעט אין אלע דרעם שטעפער ביז די אלע גרופען, וואס זיינע פאראנצערעסירט אין דעם דרעם טרעיד וועלע איינשטימען אפצושאפן די באדינונגען וואס מאכען מעגליך די עקזיסטענץ פון דעם סוועם שאַפ. דער סטרויך וואס האט זיך היינט אָנגע פאנגען פאר אַם דעם צוועק וועט קריגען די סימפאטיע פון דער באפעלקערונג פונקט ווי דאס האט געקראגען דער קלאוק מאכער קאמפ פאַ ריגען זומער, און מען דארף האפען, אז דער דרעם מאכער סטרויך וועט פונקט אזוי זיין ער פאלגרייך.

די פריינדליכע באציאונג פון דער פרעס
און פון דער עפענטליכער מיינונג אין אלגע
מין צו דעם קאמף פון די דרעם מאכער א
דער בעסטער און שטארקסטער באווייז ווי גע
דעכט עס זיינען די פאדערונגען פון די סמרי
קער און ווי געדעכט זייער קאמף איז. און
קאמף מוז דערביי געוואונען ווערען און ע
וועט אויך זיכער געוואונען ווערען.

אן אדנומענט וועגען
וועלכען די דרעם
מאנופעקטשורערס
דארפן זיך
פארטראכטען.

שען פארנומען ווארען מאנעקסשורערס דארט
פון העכערען די היידושעס פון די פרייען און
ביימערקט, וואס זיינען כאטשעמיט און ו
פארשידענע אינווסטורעס פון לאנד.
מיט פירקיינס זאגט אזוי: פרויען זיינען

די חויפט-קויפערס אין די סטארט. נאָר, און
די פרוי זאל קענען וואס מעהר קויפֿען, דארף
זי האָבען מיט וואס צו קויפֿען. און אויב זי
מאנופעקטשורערס ווילען, אז זייערע פאבריק-
קען זאלען האָבען ארבייט, דאן דארפֿען זיי
זארגען דערפאר, אז עס זאל זיין ווער עס זאל
קויפֿען די סחורה, וואס זיי פאבריצירען. וואָ-
רום אויב עס וועלען ניט זיין גענוג קויפֿער פאר
זייערע פאבריצירטע ארטיקלען וועלען זיי מוזען
אפשטעלען זייערע פאבריקען. עס איז דעריבער
קלאָר, אז די פאבריקאנטען דארפֿען צוליב זיי-
ערע אייגענע אינטערעסען צאלען די פרויען אר-
בייטערנס העכערע ווידזשעס.

מיר גלויבען, אז וועגן אים דעם ארומענעם פון מים פוירקענס דארפן זיך איצט שטארק פארטראכמען די דרעס מאנופעקטשורערס. אז זיי וועלען גוט נאכטראכמען און אויסרעכענען וועלען זיי זיכער אויסגעפינען, אז זיי וועלען מעהר געווינען, ווי פארלירען פון דעם, וואס זיי וועלען נאכגעבען די פאדערונגען פון די סמריי-קענדע דרעסמאכער.

די אויפגעבונג עם ווערט לעבעדיג
אין דער פארערס גער אין דער פארערס
 יוניאן — דאס אין דער
 אלגעמיינער אייגנזאם.

די דעמאנסטראציע פון די פארקערט אפצוהאלטן דעם יוניאן ארבייטס-מאגאזין איז נישט געווען לענגער מאכען דורך ארבייטער-אונטער-מאסן. איז געווען א גאנץ איינדרוקספולע און דאס איז געווען דער בעסטער צייכען פון אן אויפגעלעבעטער מעסינגקייט אין דער יוניאן.

ברודער קאופמאן, דער ווידער-געוועהלעכער
פרעזידענט פון דער פארערס יוניאן, האט זיך
גענומען זעהר ענטזש צו דער ארכייס צוריק
אויפצובויען די פארערס יוניאן און איהר צו
ריקברענגען צו איהר אמאליגער שטארקקייט
און איינפלוס און מיר האבען אלע אירזאכען צו
גלויבען, אז זיינע באמיהונגען וועלען זיך קרוי-
נען מיט אן ערפאלג. די פארערס מוזען האבען
א שטארקע יוניאן און זיי ווייסען שוין איצט פון
זייער ביטערער ערפאחרונג דעם גרויסען אונ-
טערשיד צווישען א שטארקער פאראייניגטער
יוניאן און אן אפגעשוואכטער, צובראכענער
יוניאן. זיי וועלען דעריבער איצט אנווענדען
אלע זייערע מעגליכקייטען ווידער אמאל צו שא-
פען אייניגקייט אין זייערע רייהען און ווידער
אמאל אויסבויען א גרויסע, שטארקע פארערס
יוניאן

ליידער איז איצט די צייט אין דעם פא-
ריערם טרעיד זעהר א געדריקטע עם הערשט
א שווערע קריזיס אין דער פאר אינדוסטריע
און דאס מאכט א סך שווערער די ארבייט פון
דער יוניאן, אבער גראד אין א שלעכטער צייט
איז א שטארקע יוניאן נאך גויסיגער ווי אין
גוטע צייטן. ווען די לאגע אין טרעיד איז
בעסער איז עס די ארבייטער לייכטער אנצופיר-
רען זייער קאמף געגען די באלעבאסטיס שווער,
דאפעלט שווער ווערט עס אבער פאר די אר-
בייטער צו קעמפען. ווען די לאגע אין טרעיד איז
א געדריקטע. און מיר זעהען, אז די פאריער
פארשטעהען עס און דעריבער זיינען מיר זיכער,
אז די פאריערס יוניאן, אין וועלכער עס האט
זיך איצט אנגעפאנגען א נייע אויפלעבונג, וועט
גאנץ גיך צוריקקומען צו איהרע אמאליגע כוחות
און אמאליגען איינפלוס.

דער געצייג קאמפין
און אונזערע יוניאנס
אינסערנעשאַנעל איז געווען באַטייליגט, האָט
אַנגענומען אַ באַשלוס צו שאַפֿען אַין פֿינף יאָר
צײַט צװײ מיליאָן דאָלאַר און אַז די הילפֿס-
אַרבעײט פֿון געצײג קאמפֿין זאָל זײַך נײַט באַ-
שרענקען בלױז אױף די דעקלאַרירטע אידען און
סאַעט רוסלאַנד, נאָר זײ זאָל אױסגעשרײַט
ווערען אױך אױף די דעקלאַרירטע אידען און
פּוילען.

עס איז אמת, אז אין פוילען עקזיסטירט
אפיציעל גיט אזא זאך ווי דעקלאסירטע אידען.
אבער פאקטיש זיינען זיי פאראן אין פוילען
פונקט ווי אין רוסלאנד. א דעקלאסירטער איד
מיינט אזעלכער, וואס איז ארויסגעשמויסען גע-
ווארען פון זיין קלאס און איז צו קיין אנדערע
קלאס גיט צוגעשטאנען. די אידישע הענדלער
קענען קרעמער, וועלכע האבען זיך פרייהער גערע-
כענט צו דעם בורזשואזען קלאס, באלאנגען
איצט צו קיין קלאס גיט. פון האנדעל זיינען זיי
ארויסגעשמויסען געווארען און צום ארבייטער-
קלאס זיינען זיי גיט צוגעשטאנען, ווייל זיי זיי-
נען גיט קיין ארבייטער. און פונקט ווי מען
דארף העלפען די דעקלאסירטע אידען אין. ס'איז
וועט רוסלאנד ווערען ארבייטער, אזוי דארף מען
אירך העלפען די דעקלאסירטע אידען פון פו-
לען. אז זיי זאלען קענען מאכען א לעבען פון
פראדוקטיווער ארבייט.

און מיר גלויבען, אז קיין אנדער הילפס
אריינס קען נישט זיין פאר נאכגעט צום דאזיגן

פון פ. דעמביצער

דערמיט האט זיך געענדיגט דער
צווייטער סטרייק טאג.

די רייכע טעטיגקייט פון צווייטען
סטריק טאג האט זיך געענדיגט מיט א
מעקוורדיני אינטערעסאנטען מיטינג פון
דער דויענער אל כטריק קאמיטע אין
וועבסטער האל. געוויינליך יוזען אזאל
עס מיטינגען פריי פון באניטערטע מא-
טען סצענען. אָבואָהל די צאָהל אַנווע-
זענדע אין גענוג גרויס, אום דעם מיטינג

"ויעל, מר. פרעזידענט, האו ביג דו
 יו טהינגס וואָז דהי רעספּאָנזד?"—פרענט
 איהם איינער פון די ענלישע קאָרעס-
 פאָרענטמן. שלעזינגער ענטפערט אומ-
 באשטימט. — ווי קען איך אייך זאָגען
 ווי גרויס. איך האָב נאָך קיינע בא-
 שטימטע צאָהלען. די רעניסטראַציע
 האָט זיך ערשט אָנגעפאנגען, און ווער
 ווייבט צי דאָס וועט זיך נאָך היינט
 ענדיגען. וואָס מיינט איהר, עס איז
 עפעס אַ קלייניקייט! ס'איז דאָך אַ
 מאַסע פון טויזענטער, פון צעהנרליגער
 טויזענטער. ווער קען דען שוין איצט
 גענוי וויסען. וואָס איז דער חילוק
 וויפיל. ס'איז געווען אימפּאָזאַנט. דער
 גרעסטער וואַסידאָם אין דער שטעכטע.
 די נאנצע קאמיוניטי אינטערעסירט זיך.

אין מיטען פון סטרייק-גערוף בא-
ווייזט זיך די עקסטרא אויסנאָבע פון
„פּאַרװערטס“ מיט'ן רוף צום סטרייק,
און אין אַ מינוט אַרום געהען אויף דער
זיכערער און אַכטער עוועניו מענער און
פרויען מיט'ן „פּאַרװערטס“ אין דער
האנט און מען שלענגט יעדעס װאָרט
וועגען דער גרויסער היסטאָרישער פּאָ-
סיאָנז פון טאָג — פון דרעסמאַכער
סטרייק.

דער זייגער שלאגט צעהן.
די עוועניו ארום נארמענט צענטער,
צווישען דער 30טער און 40טער סטריט
זיינען באשאפטען מיט סטרייק אויפגופען.
אויף די סידעוואקס ווערט אלץ ענגער
און ענגער. די מענשען מאסען ווערען
אלץ נעדיכער און נעדיכער, ביי די
סטריטס ווערען שווארץ פון אונגענדליכע
מענשען מאסען. דאס זיינען די ברא-
ווע פרויען און מענער פון דער דרעס
אינדוסטריע, וואס האבען אזוי פאלגזאם
געענטפערט אויפ'ן רוף פון דער יוניאן,
און וואס מאדשירען זיך צעשלאסענע
ריהען אין די האלס וואס די סטרייק
פיהרערשאפט האט פאר זיי צוגעגרייט.
ארום עלף אזייגער האבען אין די
האלס גענומען פליסען גאנצע שטראמען
מענשען. ברייענט האל, וועבסטער,
אוירווינג, פלאזש, דאזאל מענשאן, אר-
לינגטאן, אסטאריא און אלע אנדערע
האלס ווערען כארד איבערגעפולט מיט
האלסוועגער. אין די האלס זיינען צוגע-

דזשענעראל סטרייק קאמיטע

ס. פערלמוטער, טשערמאן, 5. 10.
 א. סטאום, סערקעטער, לאס. 22.
 מ. מליווא, ווייס-טשערמאן, 5. 89.

אפים און אינפארמיישן קאמיטע
רושוליום לעווין, מערמאן, ל. 10.
פארביאש, מערעטער, לעס. 22.

דער ערשטער טאג

פון יעקב רייך

נעמטן ווי ספארטס. דאס איז דער האל פון די קאמערס.

דיווער האל איז זעהר שוין וויכטיגער פאר אייך. פון דיווער האל קענט איהר שאפען צי דער סטרייק איז אן ערפאלג אדער א דורכפאל. יעדער קאמערס שטעלט מיט זיך פאר א גרופע פון וועלכע פופצעהן ארבייטער אין א שאפ. אז די קאמערס סטאפען, מוזען די אנדערע סטאפען, ווייל עס איז ניטא קיין ארבייט פאר זיי. ווען די קאמערס שנייט דען, האבען די אפערעטארס וואס צו נעהען, די פינישערס וואס צו פינישען, די פרעסערס וואס צו ביגלען.

זיינען די קאמערס דא? איהר פרעגט צי זיינען זיי דא? קוקט זיי אן. דער גרויסער האל איבערגעפאלט; דער קלענערער האל אייך איבערגעפאלט. מען שטעהט א קאפ אויף א קאפ און מען הערט זיך צו צו די רעדנער, אלע מענער שפילן פון דעם קאמערס לאקאל. דובינ'ס סקי, נאנלער, פערלמוטער, סטאלער, און מיט וואס פאר א פייער זיי רעדען? וואס פאר א באנייטערונג ביים עולם. און אין אפיס פון דער אינטערנעטאג נעל' יוצט דער פיהרער פון דער באנצער רויזנער ארמיי, שלעזינגער. באריכטען קומען אן פון "קרייזשער", איין באריכט בעסער בל' צווייטען.

און פון מע'אר'ס אפיס רופט מען אפ; פון נאָווערנאָר'ס אפיס קען מען עפעס טאן?

ניין. ניט היינט. היינט האבען די ארבייטער געטאן. היינט האבען זיי זייער וואַרט געזאגט, זייער פראָמטעס געגען די פילע יאָהרען פון נעשניטענע ווירדזשעס, באליידיגונג און אונטערדריי-קונג ארויסגעוויזען. גענוג געווען פארפֿינסטערט און פאר שקלאפט אין די שטער. גענוג געווען צוריסען און צושפליטערט. גענוג נויט און אַרמיקייט געליטען.

א יוניאן, א מעכטיגע, שעהענע יוניאן מוז אויפגעבויט ווערען.

דער ערשטער טאג פון סטרייק איז געענדיגט. די ארבייטער פאָהרען אַהיים. די האָלס ווערען אויסגעליידיגט. די קאָ מיטעלייט און טוער זיינען מיער, ריר הען זיך אַפּ. ערשט איצט פיהלען זיי זייער מידקייט. אָבער זיי צופרידען, ווי גליקליך זיי זיינען! דער סטרייק איז אן ערפאלג, א גרויסער ערפאלג.

דער ערשטער טאג פון דעם דרעס-מאכער סטרייק — ווער קען איהם ווען פארגעסען?

— מען געהט, מען געהט, מען געהט... האָל! — מען באַגעגענט זיך, מען באַגרייט זיך. עס ווערט אלעמען פּרעה ליכער אויפ'ן האַרצען, דאָס געמיט ווערט פרייער, די שטימונג זיכערער, ווען מען זעהט, אז מען איז ניט אליין, אז מען איז צוזאמען, אז מען איז אַ מחנה. עפעס ווערט פון דעם אָנגענאָמען אין זיך א יונגער כח, אַ מונטערקייט — פון דעם, וואָס מען איז צוזאמען אין איין מחנה, צוזאמען מיט צעהנדליגער טויז זענטער.

— ווי זעהט אויס? — פרעגט מען זיך איינער ביים אנדערען.

— גוט.

— געהט מען אַראָפּ פון דער ארבייט?

— יא! יא! יא! — און עס קלינגט מיר אין די אויערען דער "יא! יא!", ווי עפעס אַ גומע מוזיק, ווי אַ בשורה, עס איז עפעס אַ געפיהל, ווי בעת אַ בלאָנדענדיגע שיף דערוועגט אַ ברעג און אַ שווימט צו איהם שנעל, שווימט מיט אַ פרייד, מיט אַ אַנזאָג.

— יא! יא! יא! — די גאס ווערט אלץ שווארצער און שווארצער פון די דרעסמאכער. יא, זיי געהען צום סטרייק!

די פאַרשטעלונג...

אויף אַ דאָך פון דער 7טער עוועניו ארבייטען שוין דריי קינאַפּאַראַטען. גענענאכער, אויף אַ באלקאן, ארבייטען נאָך צוויי אַפּאַראַטען. עס ווערען אַראָפּ גענומען, אויפגעכאפט די ערשטע בול' דער פון סטרייק. דאָס איז לעבען, דאָס איז יעצט אַ גרויסע שטיק לעבען, דאָס איז דאָס וויכטיגסטע אין דער גרויסער וועלט-שטאָט ניו יאָרק — צעהנדליגער טויזענטער זיינען אַרויס אין סטרייק, 85 טויזנטער רעגירונגסמאַכער מאַכען יעצט

זאָל הילפה פאַסירען און די אלע מענער שפילן מיט אַמאָל אַ שפאַר טאָן זיך צו אַ טיר...

די האָלטישערלייט, די קאָמיטע לייט ארבייטען ווי די ביהנען. די בלוטען צעווארמט, די געזוכטער רויט, די אויך גען באַלויבטען מיט דעם שוין פון ליבער אָנשטרענגונג, די ליפען טרוקען פון געדער ווערער איבערארבייטען זיך. אזוי פיעל האַרץ, אזוי פיעל לעבען ליגט אין דעם אלעמען.

און אַט באַגעגענט מען צווישען די טוער — די משערייט, סעקרטעארען און קאָמיטע-לייט, מענשען וואָס מען האָט שוין לאַנג ניט געזעהן אין דער יוניאן. מאַנכע פון זיי זיינען געווען ביי די קאָמיטעטען, "לינעס" געווען. "דיסנאָס" טער" און האַבען זיך צוריקגעצויגען פון טעטיגקייט. זיי זיינען דאָ; די יור גאַנץ האָט ווידער אויפגעלעבט און דאָרט וואו עס איז פאַראַן לעבען, אַהין מוזען זיי קומען. ווילקאָמען צו דער יוניאן. אויב איהר זייט מיט דער יוניאן, איז די יוניאן מיט אייך, איז די יוניאן אייערע.

בריווענט האָל. אוממעגליך אריינצור שטויסען זיך אַהין. ניטאָ מעהר קיין פלעצער אפילו צו שטעהן. איהר ער קלערט דעם קאָמיטעט-מאַן ביים טיר, אז איהר זייט אַ צייטונגס-מאַן; עס איז אייך וויכטיג אריינצוקומען אין האָל. ער עפענט ברייט די טירען און שמיכעלט. — אַלרייט, קומט אַריין.

אָבער עס איז אַבסאָלוט אוממעגליך. דער באַנצער גרויסער זאָל איז אָנגעפיר קעוועט מיט מענשען און עס איז אומ-מעגליך אפילו פאַר נאָך איינעם אריינ-צודרינגען אַהין.

פאַרפאַלען, איהר וועט פּראַווען די אנדערע האָלס. אוירווייג פלאַז — דאָס זעלבע ווי ברייטענט האָל. איהר וואַרפט די אויגען אויפ'ן עולם — מיינ' לאַך, פרייע, אַ היבשער טייל מענער. אַמעריקאַנער מיינלאַך, גענערטעס, איז טאַליענערטעס, אידישע מיינלאַך.

און אין אַרליינטאָן האָל איז אַ גאנץ אנדערע סענע. דאָרטען זיינען אינ' גאַנצען ניטאָ קיין מיינלאַך. דורכאויס מענער און מענער, מאַסען יונגעלייט אַנ-

אויף אַ קאָפּ. די אייגען ציטערען אויף, דאָס האַרץ טאַנצט פאַר פרייד.

עס איז פּרעהליך. אלע זיינען יום-טוב'דיג געשטימט. אויף די סידוואָקס ווערט אזוי ענג, אז מען איז געצוואונגן גען אַרונטערצוטערעטען אינמיטען גאַס. אויך דאָ איז ענג, און די פּאָליסלייט ארבייטען שווער פאַנאָדערצופלאַנטערען די קנוילען פון מענשען. עס איז אַ גוט-מיטיגער עולם — אַ פּרעהליכער עולם.

קאַלירען וואַרפען זיך דורך. די מאַ טע קאַלירען פון מענער קליידער, גרוי, בלו, ברוין, שוואַרץ, געמישט מיט די גונטע פאַרבען פון פרויען קליידער, רויט, גרינ, געל, העלבלוי, טונקעלבלוי, אלערליי שאַטירונגען פון קאַליר. צו ערשט איז די פּראָפּאָרציע פון די טונקעלע קאַלירען גרעסער, צו גרויס. דאָס מיינט, אז צופיל מענער, ניין, צו וויי פרייען זיינען אַרונטערגעקומען. אָבער באַלד וואַרפען זיך אלץ מעהר און מעהר די העלע קאַלירען אין די אויגען. ווי אימער, געמיט עס די מיינלאַך לענגער צוצולייבען זיך צו געהן אין גאַס. אָבער זיי זיינען דאָ. אַט זיינען זיי. גאַנצע שטער קומען אַרונטער צו זאכען, שרייען הורא, רופען און מונטע-רען די אנדערע אַרונטערגעצוהען מיט זיי, באַגרייסען זייערע פריינט און באַקאַנטע פון אנדערע שטער.

— איהר זייט אַרונטערגעגאַנגען? — יא, זיכער.

דער ענטפער קלינגט מיט שטאַלץ און מיט פאַרוואַרף פאַרוואָס מען האָט נאָך געקענט צווייפּלען צי זייער שאפ וועט אַרונטערגעהן.

מען מאַרשירט צו די האָלס און ס'פלאַנען הונדערטע, טויזענטער פאַר שייך אויף די טרעפּ פון ברייטענט האָל, וועבסטער האָל, אוירווייג פלאַז, בעט-האַנדען האָל, אַרליינטאָן האָל, אַסמא-רא און נאָך און נאָך האָלס.

די אלע פאַראַמפּלונגס-זאָלען ווערען שנעל אָנגעפאַסט, איבערגעפאַסט, ערנער ווי אין דער סאַבוועי אין די "ראַש-האָרס".

ניט ווילענדיג פאַלט אייך איין אַ געדאַנק אין זינען, אַ שרעקליכער גע-דאַנק: וועה, וועה, ווען אַן עקסידענט

דער ערשטער טאָג פון דעם סטרייק. וועלען די דרעסמאכער אַרונטערגעהן אויף דעם רוף פון זייער יוניאן? וועט דער סטרייק זיין אן ערפאלג? ווי וועל-לען די ארבייטער האַנדלען?

אלערליי צווייפּלען נאָמען ביים האַר-צען. דוכט זיך אלעס געטאָן, אלעס צו-גענרייט אז דער סטרייק זאָל יא זיין אן ערפאלג. מאַנאָטען לאַנג אַניטירט, ער קלערט יעדער קלייניגקייט. טעג מיט נעכט פאַרבאכט, געטראכט, געפלאַנע-וועט. און אַט איז דער לעצטער טאָג. היינט דארף מען זעהען דעם רעזולטאַט פון דער גאַנצער ארבייט.

וועלען די דרעסמאכער אַרונטער-געהן?

פאַרוואָס זאָלען זיי ניט אַרונטער-געהן? און פאַרוואָס זאָל עס אַרען אויב יוז געהען ניט אַרונטער? וועמען טוען זיי אַ טובה מיט דעם וואָס זיי וואר-פען די ארבייט, אויב ניט זיך אליין? פאַרוואָס זאָלען זיי ניט פאַרשטעהן, ניט וועלען פאַרשטעהן? ווי לאַנג איז דער שיעור צו האַמערען: קומט אַרונטער, שליסט זיך אן אן דער יוניאן, בויט אן אַרנאַמיאציע?

אַט זעלענע פראַגען און צווייפּלע נאָמען און איהרען ביי אייך. און אַט איז דער טאָג, די שטונדע.

צעהן אזיינער אין דער פריה, די שטונדע וואָס דער סטרייק דארף זיך אָנפאַנגען. איהר שטעהט אין גאַס און וואַרט. וועט דער עולם אַרונטערגעקומען פון די שטער? וואו איז דער עולם? עס לויפען פאַרביי אַ פאַר מינר טען. ניין, זיי לויפען ניט, נאָר זיי צו-הען זיך. יעדע מינוט אַ שטונדע.

אַ פערטעל שטונדע, און אין די גא-סען ווערט געדיכטער. דער עולם קומט אַרונטער, אָבער אלץ ניט אין די מא-סען, וואָס מען דארף ערוואַרטען, די מאַסען אויף וועלכע מען האָט אזוי לאַנג געהאַט און אויסגעקוקט. וואו זיינען זיי? פאַרוואָס קומען זיי ניט אַרונטער?

נאָך אַ פערטעל שטונדע — און פלוצלונג ווערט שוואַרץ אין די גאַסען. פון אלע טירען שיטען זיך מענשען. שורות און קנוילען פון מענשען, אַ קאפּ

בילדער פון דער זייט

פון יעקב פאט

מאַרגען וועל איך שוין דאָ ניט זיין — ערנעץ ווייט, ערנעץ פרעמד... נאָר איצט שטעה איך דאָ אין מיטען ניו יאָרק, אויף דער זיכעסטער עוועניו, קען ניט אַפרייסען די אויגען פון די גרויסע געביידעס, פון די הונדערטער טירען, און עס קלאַפט דאָס האַרץ אין אזא מאָד געם פייערליכען טאַקט:

— יא, צי ניט? — יא, צי ניט? — ווי אלץ וואָלט שטעהן איצט אין קאָן, אלץ איז אויפ'ן וואַנשאַל. און צוויי שטאַלען הענגען פון ביידע זייטען: "יא, צי ניט?"

וואַרפען זיי די ארבייט? יא? — וואַרפען זיי ניט די ארבייט? סטרייק קען זיי ניט? — ניין?

דער פּאָליציי-מאַן האָט געגעבען דעם געוויינליכען צייכען, די לאַמטערנעס האַבען זיך אָנגעצונדען אויף רויט — אויטאָמאָבילען, "באַסעס" האַבען זיך אָפּגעשטעלט. עס שטעהט די זיכעסטע עוועניו. און מיר דוכט זיך, אז אַט צוזאמען מיט מיינ געדאַנק האָט זיך אָפּגעשטעלט אויך די גאַנצע עוועניו, אַפּ-געשטעלט בלויז אויף איין פונקט:

— יא, צי ניט? — יא! —

דאָס איז געשעהן מיט אַמאָל, ווי פלוצלונג — די גאס האָט באַקומען אַן אנדער אויסזעהן אין פאַרלויר פון עס ליכע מינוט.

עס שטראַמט מיט מענשען, אָבער עס איז ניט קיין געוועהנליכער גאַנג פון מענשען, נאָר גאַנץ אנדערש — מען געהט אזוי ווי ראַטעווייט, שאַפּווייט, עס לאָזען זיך משתתף גרויסע משפחות.

יא, צי ניין?...

ווי דער ציגיינער, וואָס דערהערט אַ גלעסעל קלינגען, ציהט איהם אין וועג אַריין, אין סטעפּ, אזוי האָב איך זיך דערפיהלט. דינסטאג אין דערפריה — באַלד ברעכט אויס דער סטרייק... און עס האָט מיר געצויגען אין גאַס אַרויס. איך בין אויף דער 7טער עוועניו אין דער געגענט פון דער 38טער סטרייק. דער יונגער איז ביי צעהן. קיין זאך איז אויף דער גאַס ניט קענטיג, אז באַלד דארף עס געשעהן, באַלד דארף זיך אָנהויבען. עס לויפען די אויטאָ-מאָבילען, ווי דער שטייגער; מענשען אויף די זייטען גאַס, ווי שטענדיג, מעהר ניט — איבעריגע פּאָליציי-לייט דרעהן זיך אַרום.

36טע סטרייק, 38טע סטרייק, 40טע סטרייק... — הויכע, פיר-שטאָנדיגע און פאַרשיפעטע געביידעס, צוואַנציג שטאָק, און דרייסיג שטאָק, און מעהרער, שטיי גערנע ריווע — דאָ ארבייט מען די דרעסעס, דאָ אונטער די ווענט זיינען די צעהנליגער טויזענטער דרעסמאכער, דאָ ארבייטען צעהנדליגע טויזענטער פאַרלעטערער...

און דאָ איז די דערוואַרטונג — וואָס וועט זיין? וואָס טוען זיי דאָר-טען אונטער די ווענט? האַבען זיי געהערט דעם רוף? איז עס צו זי דערגאַנגען? עס איז שוין צעהן אזוי גער, דער ווייזער רוקט זיך צום פונקט. וועלען זיי וואַרפען די ארבייט — יא, צי ניט?

איך בין דאָ אַ פרעמיער. איך בין דאָ ווישען די גאַסען דאָס ערשטע מאל.

הערעכטיקייט

זיכטיג פון אלע
לערער, פאדער
נישט זייד, און די
וועלט וועט זיין
שיינער

בזדזשי חזקתי
לא ארפת
(פיוז ב"ה, 5)
ען פיוז נערעכטיג
קייט העלפ מיין זייד
שטיק, און וועל
זייד נישט שטאנען

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים גארמענט ווארשערס יוניאן

Vol. XII. No. 7. New York, N. Y., Friday, February 14, 1930.

PRICE 8 CENTS ניו יארק, פרייטאג, 14טער פעברואר, 1930

דרעסמאכער געהען זיגרייך צוריק צו דער ארבייט

די ארבייטער באזעצונג גראטולירט שלעזינגער צום זיג פון דרעס סטרייט

פון דער אמעריקאן פערדע רייזאן און ליבאר

„פיוז צופרידענטיג האט דער גרייכט ביי צום העכסטען גראד, ווען איד האב זיך דערוואוסט פון דעם ער פאלגרייכע און צופרידענשטעלענדען סעטעלמענט פון דעם דרעסמאכער סטרייט. איד גראטוליר אייד, אלע איד דערע אפיסערס און די איבערנעמענדע און טרייע מיטגלידער פון איידער גרוי סער ארגאניזאציע, וועלכע האבען גע- קעמפט אזוי בראוו און וועלכע האבען דערגרייכט אזוי גרויסע זיג. די אמע- ריקאן פערדערישאן און ליבאר איז זעהר שטארק מיט איידער אויפטא, און מיר פארזיכערען אייד, אז איהר וועט אימער באקומען אונזער הערצליכע שטי- צע אין איידער גרויסער ארבייט אפצו- שאפען די סוועטשעפער און דער לייד דים גארמענט אינדוסטריע און אויפצו- הויבען דעם סטאנדארד פון לעבען פון איידער מיטגלידערשאפט.

וויילאס גרוי, פרעזידענט
אמעריקאן פערדע, און ליבאר.

פון דער אמעלאנטיטער:
„איידער פולשטענדיגער זיג אין דער דרעס אינדוסטריע, וועלכער איז נעקט מען אזוי שנעל נאך דעם זיגרייכען קלאנאכער סטרייט איז א גרויסע (שלוס אונז זיג 7).

רעזאלוציע וועגען דרעס- מאכער טעקס צום ווייטע- רען קאמפ מיט סוועט- שעפער.

מיר, די שאפ טשערלייט פון דער דרעס אינדוסטריע, פארזאמלט אין וועבסטער האל, מאנטאג, דעם 11טען פעברואר, 1930, וועלכע האבען אויס- געהערט דעם באריכט און די פונקטען פון דעם נייעם ארגימענט, דורך די מיטגלידער פון דער קאנפערענץ קא- מיטע, דריקען אויס אונזער העכסטע אנערקענונג צו אונזער ליידער, פרעזי- דענט בענדזשאמין שלעזינגער און אלע אנדערע מיטגלידער פון דער קאנפער- רענץ קאמיטע פאר זייערע באמיהונג- גען און פעהיגקייט צו דערגרייכען אזוי נוסטען ארגימענט אין אזוי קורצער צייט.

זייענדיג איבערצייגט, אז דער קאמפ גענען די ניסיוניאן שעפער און סוועטשעפער וועט ווייטער אנהאל- טען, באשליסען מיר צו געבען אונזער פולע אונטערשטיצונג צו די סטרייט פער, וואס וועלען ווייטער בלייבען אין קאמפ מיט די ראזינע שעפער. מיר באשליסען ווייטער, דאס אלע ארבייטער אין דער דרעס אינדוסטריע, וואס וועלען זיך צוריקערען צו דער ארבייט, זאלען געטעקסט ווערען מיט א האלבען טאג ארבייט פאר דער יו- ניאן, כדי צו ערמעגליכען אז די יו- ניאן זאל ווייטער סענען פיהרען איהר ענערגישען קאמפ געגען אס די סוועט און נישט יוניאן שעפער.

פרעזידענט שלעזינגער און גאנצע סטרייט פידערשאפט קריגען באגרייכערטע אואציעס אויף אלע ראטיפיקאציעס מיטגינגען.

פון פ. דעמביצער.

לעצטען מיטוואך איז אין ניו יארקער סיטי האל אונטערגעשריבען גע- ווארען דער נייער ארגימענט אין דער דרעס אינדוסטריע. דער ארגימענט איז א רעזולטאט פון א זיגרייכען סטרייט פון די דרעס- מאכער אין ניו יארק, די סטרייטער האבען געוואונען א גאנצע רייע וויכטיגע פאדערונגען: א 40 שטונדיגע ארבייטס וואך, אן אונפארמיאישע באהא- מיט א שמענדיגע אונפארמיאישעל משערמאן, א דרעס קאמישאן צו בא- קעמפען די סוועט שעפער, וויכטיגע פאדערונגען אין סעמלען די פרייווע א מעגליכקייט איינצופיהרען אן ארבייטסלאזען פארויכערונגס פאנד און א גאנצע רייע אנדערע וויכטיגע געזונגען.

דער גרעסטער געווינס איז אבער די מעגליכקייט צו פארעסמאכען און צו ענטוויקלען די דרעסמאכער יוניאן. מיט דיווען וויכטיגען היסטארישען זיג פיערס די דרעסמאכער יוניאן איהר ווידער געבורט. די דרעסמאכער געהען מיט געהויבענע קעפ צוריק אין די שעפער, אין וועלכע זיי זיינען נאך מיט עמליכע וואכען צוריק געקומען ערנדיגערס און דערשלאגען. די פונקט- מער דרעסמאכער-וואס האבען זיך נאך מיט עמליכע וואכען צוריק געפיהלט הפקר אין שאפ, גלויבענדיג, אז זיי האבען נים קיין גואל און קיין פריינט וואס זאל זיי שיען געגען די אויסבלייבונג און דיסקרימינאציע פון די באסעס, קערען זיך צוריק צו דער ארבייט מיט דעם געפיהל פון זעלבסטבאוואוסזיין און זעלבסטפארטיידיגונג, פיהלענדיג הינטער זיך א שטארקע, מעכטיגע דרעסמאכער יוניאן, וועלכע האט שוין איצט ווידער דעם כח צו קאנטראליר- רען און צו פארטיידיגען די ארבייטער אין די שעפער.

די דרעס סטרייטער, וועלכע קערען זיך אום צו דער ארבייט, האבען דאס פולסטע רעכט זיך צו פיהלען דערהויבען דורך די עראבערונגען וואס זיי האבען געמאכט אין דעם לעצטען סטרייט. אונטער די שווערסטע ארגא- נזאציאנעלע און אינדוסטריעלע אומשטענדען האבען זיי דערגרייכט דאס מינסטע וואס עס איז מעגליך געווען צו דערגרייכען.

דאס וויכטיגסטע וואס די יוניאן האט געוואונען א חוץ די פאדערונגען וואס זי האט אריינגעשטעלט, איז דאס וואס זי האט צוריקגעוואונען טויזענט- מער און פונדענטער דרעסמאכער וואס זיינען די לעצטע יאהרען פון קאמ- ניסמישען באאס אונטערגעשטאנען פון דער ארגאניזאציע און די דרעסמאכער האבען צוריקגעוואונען א יוניאן וואס איז דורך די קאמניסטען רואינירט געווארען און וועלכע איז אין די לעצטע יאהרען געווען שוואך און הילפלאז. דער איצטיגער סטרייט אונטער דער גלענצענדער פיהרונג פון פרעזי- דענט שלעזינגער האט א חוץ אלעמען געוואונען א סימפאטי פון דער עפענטליכער מיינונג פאר די העכער פינף און דרייסיג טויזענט דרעסמאכער, און א דאנק דער קלוגער יוניאן פיהרערשאפט האבען די ארבייטער אין דער דרעס אינדוסטריע געוואונען ווערספולע שותפים אין דעם קאמפ געגען סוועט שאפ סיסטעם, וואס איז אן אימאליק פאר דער ארבייטערשאפט און פאר דער אינדוסטריע בכלל.

ברודער שלעזינגער, פרעז. פון דער אינטערנעשאנאל האט ערקלערט, אז אין קאמפ געגען די סוועט שעפער וועט די יוניאן אנווענדען אלע איהרע מיטלען ביז זיי וועלען פולשטענדיג פארניכטען ווערען. דער סטרייט געגען אלע שעפער וואס האבען נים קיין ארגימענט מיט דער אינטערנעשא- נאל, וועט מיט דער גרעסטער אנטשלאסענהייט ווייטער געפיהרע ווערען. איצט איז עס אפהענגיג פון די ארבייטער גופא, אז דער ארגימענט וואס איז אויסגעקעמפט געווארען דורכ'ן סטרייט, זאל נים בלייבען א שטיק פאפיר. די ארבייטער אין די שעפער מוזען בלייבען די משגיחים איבער'ן ארגימענט און נים לאזען פארלעצען די יוניאן באדינגונגען אין די שעפער. די ארגי- מענטס מיט די אסאסיאציען שעפער וועלען נאך דאן האבען א באדיימונג ווען דער יוניאן וועט געלינגען צו ארגאניזירען די נייטיוניאן שעפער און צו אויסראמען די סוועטשעפער. דערצו איז נויטיג א שטארקע ארגאניזאציע און די מיטחילף פון דער גאנצער האל האט פארשטאנען זיין היסטארי- שאפ משערמאן מימינג אין וועבסטער האל האט פארשטאנען זיין היסטארי- שע אויפגאבע און דורך דעם וואס ער האט באשלאסען צו טעקסטען אלע דרעסמאכער וואס געהען צוריק צו דער ארבייט מיט א מאג ווידעוועס פאר'ן קאמפ געגען די סקעב שעפער, האבען די ארבייטער געגעבען דעם ערשטען צייכען פון מריד סאלידאריטעט און יוניאן ברודערשאפט אין געמיינזאמען קאמפ פאר דער יוניאניזירונג פון דער גאנצער אינדוסטריע. דרעסמאכער מיט געהויבענע קעפ צוריק צו דער ארבייט!

די צווייטע וואך פון סטרייט

מאסע האט געקעמפט אויף דער פיקעט ליין.
די קאנפערענצען האבען זיך אנגע- פאנגען שבת פריה אין האטעל קאמפ- דאר. צווערשט זיינען פארגעקומען בא- ראטונגען צווישען דער יוניאן פיהרער- שאפט מיט די איינצעלנע אסאסיאיי- שאנס באוועגער. דאן איז פארגעקומען א קאנפערענץ צווישען די קאנטראל- מארס און די דזשאבערס.
(שלוס אונז זיג 8)

די ערשטע סטרייטוואך האט זיך געענדיגט מיט דער נאווירנאג'ס קאני- פערענץ פון אלע צדדים פון דער דרעס אינדוסטריע אין אלבאני.
צווישען דער ערשטער און צוויי- מער קאמפסוואך אין גרויסען דרעס- מאכער סטרייט, זיינען צווישען ביידע קעמפערנע צדדים פארגעקומען פאר- האנדלונגען, וועלכע האבען געוויינעט טאג אן טאג, און האבען אנגעהאל- טען אפילו דעמאלט ווען די סטרייטער

רושען מענעדזש. נאגלערס בריה צו אלע טשערלייט פון די קלאק שעפער

מייערער שאפ טשערמאן:
אין איינשטימיגקייט מיט די אפ- מאכונגען פון לעצטען ארגימענט מיט די באלעבאטס, מענען די ארבייטער ארבייטען יעדען שבת פיר שטונדען און ערשטען אנהויבענדיג פעברואר דעם 15טען ביז אפריל דעם 15טען. אלע אפרייסארס, פינישערס און שטיק שניידער, וואס באקומען 1½ פאר רעגולערע אווערטייט-אר- ביט, דארפען באקומען 1½ פאר שבת ארבייט. אלע אנדערע קרעפטס, וואס באקומען באזאחלט דאפעלטע וויי- דושעס פאר אווערטייט דארפען בא- קומען 1½ פאר שבת-ארבייט.

(2) אין שעפער וואו די ארביי- טער האבען צום וועניגסטענס נים געארבייט 8 שטונדען אווערטייט אין מער פון דער וואך, דארף מען בא- קומען דעם רעגולערען אווערטייט- פרייז פאר שבת ארבייט. אפריי- טארס, פינישערס און פיס טיילארס דארפען באקומען 1½ און אלע אנ- דערע קרעפטס דאפעלטע ווידעוועס פאר שבת ארבייט.

(3) אבוואהל עס איז ערלויבט לויט'ן ארגימענט צו ארבייטען אווער- טיט, וועט דאס אבער נאך דע- טאלס ערלויבט ווערען, ווען אלע פלע- צער פון די באטרעפענדע קרעפטס אין שאפ וועלען זיין פארנומען. אין פאל א באס וועט וואנען צו פארלעצען די באדינגונגען פון ארגי- מענט, דארפט איהר עס גלייך מעל- רען אין יוניאן-אפיס כדי די יוניאן זאל באלד קענען האנדלען געגען פארלעצונגען פון ארגימענט.

איד וויל אייד אויך בעטען, אז איהר זאלט אינסטרוירען אלע אר- בייטער פון שאפ אז זיי זאלען זיך ארויסנעמען וואיירסינג קארדס פאר'ן קומענדיגן סעזאן אין וויער באטרעפענ- דען לאקאל. קיין נייער ארבייטער טאר נים צוגעלאזט ווערען צו דער ארבייט אהן א וואיירסינג קארד פון זיין לאקאל.

מיט ברידערליכען גרוס,
איידאר נאגלער,
דזשענעראל מענעדזשער.

אלע לאקאלע האבען שוין אנגענומען דעם צעה דא- לארדיגען קאנווענשאן טעקס.

דער בריעה פון דזשענעראל אפיס צו די לאקאלען מיט דער אויפפארע- רונג צו נעמען א שטעלונג צו דעם קליוולאנדער קאנווענשאן טעקס פון צעהן דאלאר פאר די קומענדיג צוויי יאהר, האט געהאט א נוסט און שנעלע ווירקונג. ברודער דובינסקי, דער דוש- סעקערטער פון דער אינטערנעשאנאל, האט שוין אן ענטפער פון אלע לא- קאלען איבער'ן לאנד. דער טעקס איז פון אלע אינטערנעשאנאל לאקאל- לען אנגענומען געווארען כמעט אייני- שטימיג.

דושיינט באארד ווארנט ניט צו ארבייטן אויספירן

אן אויפגעדרונג פון דושיינטער
מענדזשער איז דא נאגלעך צו
אלע שאפ משעליים.

ברודער שעהן, דער נאציאנאלער
ארגאניזירטער פון דער אינטערנעשאנאל
האט אונז דורכ'ן מעלעפאן געלאזט
וויסן אז דער סאראנטא'ער גענעראל
סטרייט פון די קלאק און דרעסמאכער,
וועלכער איז ארויסגערופען געווארן
פאר אומגענוג דינסטאג, איז נעכטען
שפעט אין אווענט געשטעלט געווארן,
נאך לאנג פארצויגענע קאנפערענצען
צווישן פארשטעהער פון דער יוניאן
און די מאנופעסטורערס. די פאר-
טרעטער פון ביידע צדדים האבען זיך
געאיניגט אויף די וויכטיגסטע פונקט
מען.

די באשעס האבען נאכגעגעבן די
וויכטיגסטע פארעוונגען פון דער יוני-
אן, געמליך: פולע אנערקענונג פון
דער דושיינטער באארד.

ברודער שאפ-משעליים: אלץ וואס
ווערט פון אייך פארלאנגט איז אין אבי-
פאלטען אינטערעס פון אייך און פון
אלע אנדערע ארבייטער אין שאפ. די
יוניאן מוז האבען אן אבסאלוטע קאנ-
טראל איבער די שפער, ווען זי וויל ווי
געהעריג פארטיידיגען אייערע אינטע-
רעסען.

פאלגט, אלץ, די ווארונג פון דער
יוניאן און ערפילט אייער פליכט!

דאנקאונג

מיר, די ארבייטער פון די ס. ב.
פלאק קא, ביי א שאפ מיטלינג אפגע-
האלטען דאנערשטאג, דעם 22טן יאנ.,
דריקען אויס אונזער הערליכע דאנק,
צו אונזער ביונעס אנענט, ברודער נאגל-
שטיין, פון לאקאל 35, פאר זיין ענער-
גישע ארבייט, ארגאניזירענדיג דווען שאפ
פאר איינעם פון די שפער, וועלכער עס
פאסט אנגערופען צו ווערן יוניאן שאפ.
זאל דאס זיין א ביישפיל פאר אבי-
דערע שפער.

פארבליבען מיר מיט איבערגעבענע
הייט,

סעס סאפלאן, ווילי לעדערמאן,
ה. קאמץ, א. שוהמאן, שאפ-
משעליים.

אגרייטער זיג פון טארנאטאר קלאק און דרעסמאכער

סטרייקער געווינען אלע וויכטיגע פארעוונגען — ארבייטער וועלען זיך צוריקקערן צו דער
ארבייט ווען דער אגרייטער וועט גוט-געוויסן ווערן דורך סטרייקער רעפערענדום
— ברודער שעהן דער נאציאנאלער ארגאניזירטער פון דער אינטערנעשאנאל און הויפט
פיהרער פון סטרייק און געווען דער הויפט פיהרער פון דער יוניאן קאמיטע ביי די
פארהאנדלונגען.

דער קאנפערענץ האט זיך אָנגעהויבען
נאכדעם ווי דער מעיאר און די באארד
און קאנטראל האבען ערקלערט, אז אויב
די יוניאן און די באשעס וועלען זיך
ניט אייניגען, דאן וועט די
שטארק-אדמיניסטראציע זעהן אליין
צו סעטלען דעם סטרייק.

עס איז נאך איצטער ניט באוואוסט
ווען די סטרייקערס וועלען זיך צוריק-
קערן אין די שפער. די פיהרער פון
סטרייק האבען ערקלערט, אז זיי ווע-
לען דעם אפמאך איבערגעבען צו די
2000 סטרייקערס פאר אן אפשימונג,
אין כלוין נאכדעם ווי די סטרייקערס
וועלען עס גוט-געוויסן וועט מען זיי צו-
ריקשיקען צו דער ארבייט. עס איז
אבער רכמעט זיכער, אז די סטרייקערס
וועלען גוט-הייסן דעם אפמאך.

דער יוניאן אין אלע שפער פון סטרייק;
א פינף טאגניש, 42 שטונדיגע אר-
בייטס-וואך; ניט מעהר ווי 10 שטונ-
דען א וואך אווערטייט זאל זיין ער-
לויבט. וועט די אנדערע פארעוונגען,
ווי וועטען סעטלען פרייזען, אן אלעד
מייענע העכערונג אויף די ווידרשעס
פאר וואך ארבייטער; סאניטארע קאנ-
דישאנס און עהנליכע ללענערע פאר-
רונגען איז איבערגעלאזן געווארן פאר
די איינצעלנע שפער מיט דער יוניאן
צו סעטלען.

דער קאנפערענץ וועלכער האט גע-
ווערט כמעט א נאנע וואך און האט
זיך געצויגען טאג און נאכט, איז צו-
זאמענגערופען געווארן דורך אן אבי-
טערענונג פון דער „באארד און קאנ-
טראל“ צוזאמענצוברענגען ביידע צדדים.

ברודער שעהן, דער נאציאנאלער
ארגאניזירטער פון דער אינטערנעשאנאל
האט אונז דורכ'ן מעלעפאן געלאזט
וויסן אז דער סאראנטא'ער גענעראל
סטרייט פון די קלאק און דרעסמאכער,
וועלכער איז ארויסגערופען געווארן
פאר אומגענוג דינסטאג, איז נעכטען
שפעט אין אווענט געשטעלט געווארן,
נאך לאנג פארצויגענע קאנפערענצען
צווישן פארשטעהער פון דער יוניאן
און די מאנופעסטורערס. די פאר-
טרעטער פון ביידע צדדים האבען זיך
געאיניגט אויף די וויכטיגסטע פונקט
מען.

די באשעס האבען נאכגעגעבן די
וויכטיגסטע פארעוונגען פון דער יוני-
אן, געמליך: פולע אנערקענונג פון
דער דושיינטער באארד.

נאון. רוזעלט'ס בריף צו שלעזינגער

דושיינטער סטרייק קאמיטע הייסט גוט די איינלאדונג און ניט דאס רעכט
פרעוידענט שלעזינגער'ן צו באשטימען א קאמיטע צו דער קאנפערענץ
קין אלבאני.

ווערטהער הער!
„איך האף, אז איהר וועט עס גע-
פינען באקוועם, צו באגעגענען מיך אין
עקזעקוטיוו אפיס“, אלבאני, ניו יארק.
פרייטאג, דעם 7טן מערץ, פערבואר, צוויי
אויגער נאכמיטאג.

„דער צוועק פון דער איינלאדונג איז
אפצוהאלטען א קאנפערענץ מיט די פיה-
רערע פאקטארס פון אייער אינדוסטריע,
כדי צו פארלייכערען דעם שליסען פון
א פרייזלייגען אפמאך צווישן די
צדדים און דעם צוריקשטעלען פון פרייז-
לייכע און קאנסטרוקטיווע קאנדיציאנען
אין איינע פון די גרעסטע אינדוסטריען
אין סטרייט.

„ענהליכע איינלאדונגען ווערען גע-
שיקט צו די פרעזידענטען פון די אבי-
דערע פיהרערע ארגאניזאציעס אין אייער
אינדוסטריע. יעדע גרופע וועט זיין פריי
צו כריינען עטליכע פארטרעטער; אבער,
כדי צו פארלייכערען דעם שליסען פון
גרויס, ווערט גערעכט, אז יעדע ארגאני-
זאציע זאל באגרייכען די צאהל פאר-
טרעטער צו פיער אדער פינף. איך לאד
אויך איין ליסטענאנט נאדערנאך לעה-
מאן, וועלכער איז דורך און דורך בא-
קאנט מיט אייער אינדוסטריע.

„דאס מאכען פון דרעסעס איז איינע
פון די גרעסטע אינדוסטריען אין סטרייט
און שטעלט מיט זיך פאך די יעהרליכע
פארקויפונג פון סתורה ארץ נעכריך
פון נאנצע לאנד אין דעם ווערט פון
הונדערטע מיליאנען דאלארס. עס איז
דעריבער לאז, אז די פראפעריטי אין
דער אינדוסטריע און דער וואוילווין
פון די וואס זיינען מיט דער אינדוסטריע
פארבונדען, איז פון גרויסער באדייטונג
פאר'ן נאנצען סטרייט.

„איהר מענט מיט רעכט שטאליצען
אויף די גרויסע דערגרייכונגען אין דער
אינדוסטריע. דאס איז געקומען א
ראנק דעם פראגרעסיווען אונטערנעמונגס
גייסט פון די ארבייטס-לעבער, די ווירק-
זאמקייט פון די דעזיינערס און די גע-
שיקטקייט און ארבייטסזאמקייט פון די
בעלימלאכות.

„איך פארשטע, אז דער קאלעקטיוו-
ווער אגרייטענט, וועלכער איז ביז איצט
געווען אין מאכט צווישן דער יוניאן
און די ארגאניזאציעס פון די ארבייטס-
לעבער אין דער אינדוסטריע, איז אויס-
געגאנגען, און ביז איצט וויס איהר ניט
געווען אימסאגן זיך צו אייניגען אין
בער די פונקטען פון דעם גייסט אפרי-
מענט. נאטירליך, האט איהר פארשי-
דענארטיגע שטאנדרטקען און אינטע-
רעסען. דאס איז באראקטעריסטיש פאר
אלע מענשליכע מעטאפיזיקען. איך ווייס
אבער, אז איהר האט צוזאמענגעארבייט
אין פילע סיטואציעס און איך גלויב, אז
איהר וועט ווייטערמאנעס פארשטעהן
איינער דעם צווייטעם אויסצובען און

בילדער פון דער זייט

סטרייט, האלטען אלע אויפגעהויבען אין
דער הויך „פרייהייטען“, שאקלען מיט
ווי, שרייען עפעס, און דער קינא-רע-
זשיסער פון דאך שרייט צו דער חברה:
— נעהמט אראפ די היט... מאך
מיט'ן הוט!... אלע מאכט מיט די
היט!...

חברה פאלגט. מען נעהמט אראפ
די היט, מען שרייט, דער אפערטייטאר
דרעהט די מאשין. דאס דארף פארשטע-
לען, ווי אזוי די דרעסמאכער ווילען ניט
געהן אין סטרייק אריין. —
א קאמערדיע אויף מיטען דער גאס.
און מען שעהמט זיך ניט. אומזיסטע
קינא-דאקטארארען אויף דער 7טער עוועניו,
אויפ'ן ראק פון דער 38טער סטרייט.

אויב נישט נאך העכער.
מען טיילט אויפ'רופען צום סטרייק
אין גאס.

ווער וויינען די טיילער? —
פרעגן איך.

— סטודענטען... — ענטפערט מען
מיר.

— וואס וויינען עס פאר א סטו-
דענטען? —

— א נייער מין, ערב סאציאליסטען,
זיי ווילען העלפען דעם סטרייק... —
וואס פאר א שייכות האבען זיי
צו איהם? —

— ווייל ער איז גערעכטיגט... —
גערעכטיגט. געוויס איז דער סטרייק
גערעכטיגט. די דרעסמאכער דא אויפ'ן
סטרייט און די באשעס אין ווערע אפ-
טעס — ווער איז גערעכט? — געוויס
וויינען גערעכט די דרעסמאכער.

נעשיכטע... כאפען עס אויף די קינא-
אפארטע און פאראייניגען אויף די
קינא-סטענעס.

אט די שווארצע גאס מיט די סטרייק-
קענדיגע מענשען, אט דער צעהנדליג סווי-
וענט מענשען, וואס גייט אנטקעגען פון
דער 40טער און 39טער, און 38טער
סטרייט, וואס לאזט זיך ארויס אין דעם
מאמענט צום סטרייק — זיי געהען יעצט
ניט נאך ווער איינגעזעס גאנג, דעם גאנג
פון דרעסמאכערס, וואס ווילען מעהר
ניט קיין סוועט-שפער, וואס ווילען אבי-
סעל מעהר גערעכטיגקייט, וואס ווילען
א מעהר זיכערען שטיקעל ברויט, ניו,
זיי געהען יעצט אויך אין גרויסען וועלט-
גאנג, אט אין דעם גאנג, וואס דער
פראלעטאריאט געהט און וועט נאך א
געה סאן איבער דער וועלט...

אזוי געהט מען אין ניו יארק און
אזוי געהט מען אין לאנדאן, אזוי געהט
מען אין בערלין און אין פאריז, אין
ווארשע און אין... עס איז איין גאנג
און מען וועט דערנעהן צו א ציל, צו
א גרויסען ציל.

יא, דערווייל געהען די דרעסמאכערס
צו די לאקאלען אויף ווערע מיטינגען
און די קינא-אפארטען כאפען אויף, נע-
מען אראפ, די דרעסמאכער זעהן עס
נאגריט, מערקען אפילו ניט.

אבער אויפ'ן סקווער פון איין גאס
אין פרעהליך, דא קומט פאר א פאר-
שטעלונג, דא איז א שטיקעל האליוואד.
א פאר צענדליג יונגע בחורים לאזן שטע-
הען אויף דעם סקווער פון דער 38טער

און די סטודענטען טיילען פראקלא-
מאציעס. דאס איז זעהר שעהן, דאס
איז גוט. אבער —

יא, איך מוז דעם „אבער“ אויך
פארזייכענען. דעם אבער, וואס איז
מיר געקומען אין געדאנק דא אויפ'ן
מיטען דער פארסטרייטער גאס.

געווען איז אזוי די מעשה. איך
האב זיך געמאכט כלא ידע, אפגעשטעלט
א דרעסמאכער אין גאס פאר א מיטינג
לאקאל און איהם געפרעגט א שאלח
פון א תם:

— וואס קומט דא פאר? —

— א סטרייק... — האט ער מיר
געענטפערט.

— וואס ווילען די ארבייטער? —

ער ענטפערט מיר ניט. וויל איך
איהם ארויסהעלפען. זאג איך:

— א שטיקעל ברויט? —

ענטפערט ער מיר:

— אויב נישט נאך העכער...

יא, קיין אפציע, קיין פראלעטארישע
טאט, קיין סטרייק קען ניט זיין און
דעם דאזיגען „אויב נישט נאך העכער“.
דאס שטיקעל ברויט אליין איז ווייניג.
עס מוז זיין נאך עפעס. און דער נאך
עפעס איז — אט די אונטערשטאלע
אמנה אין א וועלט פון באפרייטער
ארבייטס...

דער סטרייק איז גערעכטיגט. דאס
איז געוויס, דאס איז זיכער. אבער אט
די מענשען, וואס האבען זיך ארויסגע-
שאמט פון די שפער אויף די גאסען,
מוזען דערוועגן, דערשפירען און דער-
פיהלען אזוינס, וואס איז נאך העכער
פון דער גערעכטער סטרייק-פארעוונג.
דעמאלט האט א שטודענט, א וויר-
ניינע טעם אויך דער סטרייק.